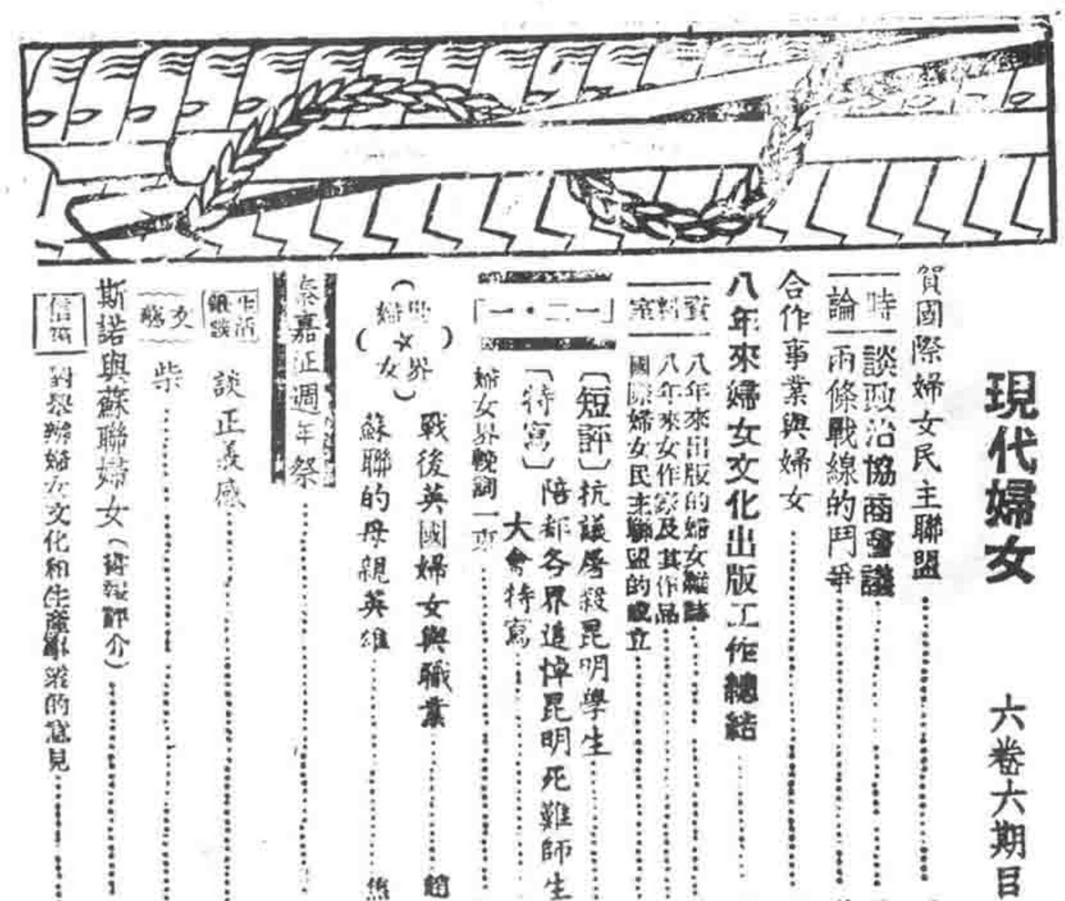


36

現代婦女社編印

生活書店 讀書出版社 新知書店
重慶三聯分店總經售

民國三十四年十二月出版



現代婦女 六卷六期目錄

直接定戶注意

本刊發行已全部委託重慶三聯分店辦理，今後凡讀者預定本刊請直接寄重慶民生路七十三號該店，定價半年六百元，全年一千二百元，如須掛號請另附足郵費每期三十四元。

現代婦女月刊

第六卷 第六期

民國卅四年十二月出版

主編 曹孟君

發行者 現代婦女社 重慶中一路拜衛新村一二三號

總經售 重慶三聯分店 重慶民生路七十三號

分銷處 聯營書店 重慶林森路 成都祠堂街 西安南院門 大東書局

本期零售國幣一百元

賀國際婦女民主聯盟

為之

國際婦女民主聯盟，已在法國巴黎成立。從此國際婦女運動有了一個永久的機構，國際婦女運動也將開始步上新的階段。

近半個世紀以來，國際間婦女運動作過不少的努力：一九〇七年第一次國際婦女大會在蔡特金的組織和領導下舉行。一九一〇年舉行第二次國際婦女大會，通過蔡特金的提議，以每年三月八日為國際婦女節，更又在一九一五年三月，第一次世界大戰在酣戰打得很火熱的時候，在伯爾尼（瑞士首都）舉行了國際婦女代表會，但這些都還不能完成婦女解放運動的要求，正如蔡特金所念念不忘的：「我們必須創立一個強有力的國際婦女組織。」

倍倍爾說過：婦人問題是一般社會問題的一面，又說：「因為沒有婦女的獨立和平等不能成立，人類的解放是不能成立的。」根據以上的理論，可以知道婦女運動在社會改革發展的同時在起着變化，而在爭取人類的解放鬥爭中，婦女運動又必須爭取發展。

第二次世界大戰結束、婦女運動已有了空前的開展：蘇聯婦女在四年反法西斯戰爭中，更有了空前的成就，實現了民主的法、意、羅、捷、波……各國家的婦女，也得到了解放，其他附屬於帝國主義國家的婦女，她們的地位也有了很大的提高。反法西斯的戰爭已將全世界婦女要求民主解放的覺悟提高了。但同時在中東，遠東，各被壓迫民族如印度、越南……各地的婦女還在相當強大的帝國主義勢力壓迫下，還受着極不平等。這就說明在有了民主的國家，婦女已享有了相當的平等，而尚有反動封建勢力存在，沒有民主的國家，婦女仍然是被壓迫的奴隸。全世界婦女固然有不同的階層，但基本的要求是一致的，唯有徹底消滅反動法西斯，才能實現民主和平，取得婦女的解放。因此婦女運動在今天必需要而且已有可能成立一個國際婦女永久性的組織。

國際婦女民主聯盟是在這新的形勢，新的條件下成立了，為了適應的需要，我們知道大會的宗旨：第一、組織和平，反法西斯，第二、保障婦女在社會生活地位平等，第三、保護母性嬰兒，兒童不分貧富，有受同等教育的機會。

正當中國國內和平被破壞，內戰擴大，全國政治經濟混亂到極端的時候，中國婦女遭遇了空前的艱難：因為內戰所造成的各種災禍大批饑餓婦女和女工失了業，廣大的婦女都在喊着：「內戰，內戰，內戰奪去了我們的丈夫，子弟繼續被徵送在不斷的火線上犧牲，內戰使我們底因在抗戰期間貧困而營養不良的孩子們終於餓死於僅能成幼小骸骨！」（中國婦女致各國人士公開信）因此國際婦女民主聯盟成立的宗旨正切合於我們中國婦女的需要。

我們在此代表中國婦女謹致祝賀之忱，並對聯盟提出以下的希望：

（一）加強各國內的各階層婦女及團體取得密切聯繫，以便了解各國婦女運動的真實情形；

（二）推動各國成立全國以至地方的包括各階層婦女的聯合組織，以使成為真正能代表全國各階層利益的代表，以利實現聯盟的宗旨。

（三）經過國際婦女合作事業推行機構，推動各國展開婦女合作事業，以謀婦女經濟獨立；

（四）給予落後各國，尤其是弱小民族底婦女以醫藥技術教育的援助，提高婦女文化水準，使廣大婦女擺脫無知無識和繁碎家務的束縛，而能廣泛展開婦女民主解放運動。

談政治協商會議

曹孟君

政治協商會議最近期內即將舉行，這是我們所歡迎的消息。中國人民為反對自家人打自家人的內戰，無論有什麼理由，無論會什麼條件，用殺戮人的行為，犧牲自家人的血肉，這樣的來解決問題，問題是會越來越嚴重的。抗戰拖了八年，中國人民犧牲上千萬，痛苦得過分[illegible]，抗戰勝利，正是需要復員建設國家的時候，這個時候卻又打內戰，我們就要反對了。政治協商會議正是討論如何制止內戰用政治的協商解決國是的會議，所以我們特別歡迎這個會議的舉行。但我們希望會前要做兩件事：

一、立即下令停止軍事進攻，軍事衝突一律停止，表示商談誠意，造成商談的和諧環境，不要把商談作幌子：前方打，後方談，欺騙自己，騙外國人。

二、立即實現雙十會談紀要的人民身體自由、言論出版集會結社之基本自由，取消法西斯作風的特務組織，讓人民能自由表示對政治協商會議的意見，使會場內代表真能代表人民要求。如果人民連對自己代表說自己的意見的自由都沒有，大家都在[illegible]恐怖[illegible]，連[illegible]的自由也沒有，甚至隨時有被人跟蹤或[illegible]隨時有失蹤的危險，那麼代表人對[illegible]的政治協商會議也很難正確地表達代表人民[illegible]意志，達到協商成果。以上兩點是開會時必須具備的最低條件，我們所以這條件的提示實現，[illegible]政治協商會議[illegible]是[illegible]凡一。

[illegible]政治協商，[illegible]的[illegible]成立政府問題，這是[illegible]消息。由一黨專政，到國民大會還政於民實行民主政[illegible]一個[illegible]的[illegible]，要由這個[illegible]合政權，再由這個聯合政權來召開普選的國民大會，才有憲法[illegible]國家全民[illegible]之[illegible]有[illegible]保障。但聯合政府之成立是包括各黨派無黨派共同組織的政府，不是[illegible]方式的容納一[illegible]人[illegible]，也不是現有機構的部[illegible]改組，[illegible]不是徒具形式[illegible]商談，[illegible]行[illegible]外一回[illegible]，進行機構[illegible]行所決定的事情。國民大會代表的[illegible]與召開及[illegible]，應由聯合政府[illegible]，[illegible]的或者不[illegible]包括各黨派組織[illegible]社會賢達人士，還必須包括工人，農民，婦女代表參加，[illegible]規定一[illegible]名額。

[illegible]民[illegible]會也[illegible]對政治協商[illegible]所討論，將的代表必須[illegible]，[illegible]的代表不能代表今日的人民，十年來成長起來[illegible]青年，但們[illegible]八[illegible]已[illegible]決定[illegible]們有關的國家大事。還十年來對抗戰[illegible]偉大貢獻[illegible]婦女更不[illegible]忍受這種[illegible]剝奪。而且二[illegible]千五百萬的婦女[illegible]沒有選出自己的代表參加大會，這種包辦的國民大會，她們是不會承認的。

末了，我們希望會議進行中所討論的問題應公開，使人民來判斷是非曲直，商討不決的事情，讓人民來表示意見，因為場內的人得到會場外的支持，而[illegible]的意見也來在會場內商討。

政治協商會議要停止內戰要實現民主的一個關鍵，絕對不能失敗[illegible]，[illegible]一個中國人今後若干年的生活，我們應當[illegible]的祖國[illegible]會能夠[illegible]的提出意見：個人，團體，[illegible]，[illegible]，座談，討論。只[illegible]大[illegible]的充分發現，也只有在人民的支持和監督下才會公正合理的解決問題，決定國家大計。因為這是人民大家的，大家要起來關心自己的事。

◀短評▶

抗議屠殺昆明學生！

內戰爆發後，全國各界，莫不大聲疾呼，[illegible]要求立即停止，並且迅速採有效辦法，[illegible]共[illegible]十[illegible]，即[illegible]實行民主，堅決[illegible]才能有真正的和平可言。然而[illegible]來，內戰還未停止，而鎮壓人民反對內戰之事件層出不窮。其最嚴重者，厥為昆明市大中學生數千人集會呼籲停止內戰而遭軍警的[illegible]的屠殺毆打，死傷在[illegible]數十人。我們對這種倒行逆施慘無人道的行為，提出嚴重的抗議！「三一八」「一二九」慘案的復現，又顯見今日，還不[illegible]障人權！也[illegible]不是實行民主！

中國的學生，一向站在革命的前哨，數十年來歷史上已有了許多次著名的學生運動，而且都是在國家民族深重之時爆發起來的，這足以說明中國的青年學生是最富自由和愛國家的，但當國家危時，[illegible]青年，偏偏最受[illegible]份子的忌[illegible]，不但加以無理的打擊，然而青年學生卻又偏偏不怕大刀水龍，手槍[illegible]兵鎮壓的威脅，繼續堅持再接再厲前仆後繼地為中國的民族解放與民主自由而奮鬥。于此益見，如其不從[illegible]革新[illegible]上改善[illegible]而妄想以武力鎮壓人民的要求，那一定是徒然的！

我們對於昆明的同學們，致最崇高的敬禮！特別是已經犧牲了的諸女同學[illegible]等四烈士尤致最[illegible]，我們又為他們致[illegible]！

我們要求[illegible]給以一致聲援，[illegible]把這件事的真情報導出來，不要單把官方捏造的不真實的通訊登了就此算數，這不但有損言論界的人格，抑且輕蔑死難的同學！

我們要求嚴懲屠殺昆明學生的主使者和兇手，並且切實保障人民有言論集會自由。我們更要求從速實行民主和立即停止內戰！（超）



合作事業與婦女

胡子嬰

合作事業在經濟制度上，既非資本主義的經濟制度，亦非社會主義的經濟制度。資本主義的經濟制度，利潤的所得者，是股東們，即資本家，並非參加生產的勞動者及消費者；社會主義的經濟制度，利潤的所得者是國家，國家的財政收支，是以全國人民總的收入與總的支出來計算平衡，這其間並非嚴格計算利潤的，藉國家生產量提高，整個人民的經濟狀況跟着提高——也就是人民的享受跟着提高；但合作事業的利潤分配方法，與上述兩種完全不同。它的經營方法，雖然與私人企業與私人商業沒有兩樣，但分配利潤，如其是生產合作社，是依照勞動者與股款額的比例來分配，並不是單依股款額來分配的，這就是說，利潤同時也是屬於勞動者的。如其是消費合作社，則以社員交易額與股款額的比例來分配，就是說消費者本身，也可以分配利潤，利潤不僅屬於股東，因此，你購買東西愈多，你所得的利潤也愈多；其他如信用合作、運銷合作，產銷合作，利潤分配的方法，都是如同上述的標準。

這種利潤分配的方法，它的特徵，就是消滅不勞而獲的資本家的剝削和消滅剩餘資本集中到少數資本家手裏，形成資金集中來壟斷生產市場和金融市場；同時使勞動者的剩餘勞動所得，依舊還之於勞動者，從消費者手裏賺去的利潤，依舊還之於消費者；這也是節制資本的另一種方法。

合作社在經濟制度上的理論的根據，是誕生了合作社後，然後才依據實際發現理論基礎的，並不是由經濟學者先有了合作社的理論根據，然後才產生合作制度的。記得英國的歷史是，——一個紡織工業區，當時——記不得年代了；紡織工業，已發展到相當高度的資本主義化的階段，因爲紡織技術不斷提高，因爲機械化的程度不斷提高，人力的使用，就必然的不斷減少，因此，工人就跟着失業。也因爲人力的供過於求，就引起廠家作實的剝削工人的慾念，所以使在業工人不僅處於隨時有失業的危險，就是工資所入，也不夠溫飽，自己是紡織工人，自己卻沒有衣穿，工人們在資本家的壓迫與失業的恐怖之下，被激怒了，於是工人們自己起來組織了生產運動，從事紡織生產，生產的利潤所得，就由參加生產的工人共同分配。最初定的名字，就叫合作社，這就是世界上第一個合作社產生的過程；自然在資本主義發達，生產技術已經機械化的大規模，工人們要創辦的生產機構，要與資本家競爭與對抗，自然是困難的，狹隘的，但合作社的制度，卻從此建立了。合作社的主要目的——避免資本家不勞而獲的剝削是有辦法消滅了，工人們的剩餘勞動力，是屬於工人自己了。

最後的一個經濟制度，還不能到推行全世界，尤以英國的信用合作，瑞典的農產品運銷與消費合作和法國的消費合作，都很有成績，也最有權威。瑞典的農產品運銷的出口貿易，完全操於合作社手裏，它占有與世界上大托拉斯抵抗的力量和權威，但它的股東，並不是少數的資本家，而是全國的農民，它的剩餘資本，是屬於全體農民的。蘇聯的消費合作，代替國家執行了商業分配政策，它是國家政策的執行，貢獻了很大的成績；在中國，合作的歷史還不久，只是二十餘年的事，最初是華洋義賑會，爲了救濟黃河水災區的災民，而發放農村信用合作，使受災的農民，得到合作社的資金，恢復新耕作生產，可是合作社資金的來源，卻是由華洋義賑會放給它的，再由合作社轉放給農民，雖不是由農民自動組織，自己出資，再用金融的手段，吸收農村的游資，而進行農村貸款的，其結果，在理論上稍有出入，但是因爲華洋義賑會事業的目的在救災，正與救災於生產的意思，以後中國政府，配合農業生產作爲一種經濟政策來提倡，那麼在江西曾有比較廣泛的信用合作社的推行，推行的方式，是以政治力量做

鄉間勁力，想在短時期內，[illegible]，以每一個縣[illegible]由政府[illegible]的鄉
設有合作社，合作[illegible]的合作[illegible]，[illegible]由政府[illegible]
來說，除了少數是[illegible]
行貸款，作為[illegible]。其方式，與[illegible]不多，[illegible]是提倡合作的，
不適合[illegible]的[illegible]，在[illegible]用也大[illegible]用合作，同時工業
合作，也許中國工業合作社的[illegible]，[illegible]立工業合
作社，[illegible]了十九年以前，[illegible]，在[illegible]
[illegible]，[illegible]的[illegible]，[illegible]人[illegible]
組織合作社，以[illegible]國[illegible]
[illegible]。目前[illegible]，中[illegible]的[illegible]，[illegible]在[illegible]，[illegible]有
產生自己的力量，更[illegible]
以上[illegible]，是[illegible]作[illegible]
的歷史，在公這一個制度，是一個[illegible]，或者[illegible]
[illegible]不主義化，經[illegible]中，[illegible]不[illegible]和[illegible]
資本主義的[illegible]，使[illegible]創造[illegible]，就[illegible]不能
[illegible]一[illegible]度、政[illegible]到[illegible]。還是一[illegible]，[illegible]
[illegible]有一個[illegible]的。[illegible]
作[illegible]，[illegible]合作[illegible]的[illegible]
作用，抑[illegible]了反作用；[illegible]的制度一[illegible]
度，一[illegible]了中國，就[illegible]的問題，[illegible]國[illegible]，
[illegible]不[illegible]，如[illegible]，[illegible]本[illegible]所[illegible]，[illegible]以[illegible]
[illegible]，[illegible]入[illegible]，我[illegible]的[illegible]一[illegible]，[illegible]的[illegible]
史，[illegible]合作[illegible]婦女[illegible]

合作[illegible]，[illegible]我們[illegible]不[illegible]地[illegible]一[illegible]的社會經濟制度，但用合作的方式，可以[illegible]一[illegible]，而且它[illegible]了沒有經濟能力的人[illegible]而產生的一種方法，中國有一句古話，集腋成裘，合作事業也[illegible]，因此，它[illegible]婦女[illegible]事業，因為今天中國的婦女[illegible]，經濟能力的[illegible]一樣，[illegible]從事業之門，最好的方法，是用合作的方式去[illegible]。

大家都知道婦女[illegible]的係，不是[illegible]婦女[illegible]子，在經濟上的絕對平等，[illegible]是一句[illegible]，大家都[illegible]了的，[illegible]一[illegible]，[illegible]其理，不[illegible]因為[illegible]了[illegible]經[illegible]這一句話的[illegible]，[illegible]的[illegible]對平等呢？雖然在中國的法律上，中國的婦女與[illegible]一切都是平等了的，[illegible]在[illegible]，[illegible]但[illegible]，[illegible]婦女[illegible]們[illegible]的[illegible]，[illegible]建[illegible]非[illegible]社[illegible]婦女自己[illegible]，在[illegible]創[illegible]婦女與[illegible]獨立的[illegible]，[illegible]與合[illegible]們自己的力量，[illegible]力與人力[illegible]合作社，不[illegible]一[illegible]的合作社，只要[illegible]合法，[illegible]只要[illegible]社[illegible]的原理，[illegible]不成功的；婦女[illegible]營的主人，日常生活的支出，大[illegible]的手，為什麼我們[illegible]的利潤，婦[illegible]？[illegible]我們不[illegible]合起來，[illegible][illegible]所需[illegible]用[illegible]社[illegible]？不[illegible]，可以[illegible][illegible]婦女[illegible]，[illegible]自己[illegible]所產生的利潤，[illegible][illegible]分[illegible]。[illegible]人[illegible]的力量，[illegible]了一[illegible]，另有[illegible]的資金的婦女們，[illegible]一[illegible]事業，。[illegible]二則[illegible]，但[illegible]多集合一些[illegible]的婦女，[illegible]了，[illegible]科[illegible]的女[illegible]來，就可以創辦[illegible]。[illegible]村[illegible]工作者們，[illegible]用組[illegible]合作社的方式[illegible]組織[illegible]，去[illegible]們，[illegible][illegible]，如[illegible]。用合作社的組織，[illegible]，[illegible]，然後[illegible]用[illegible]合作社[illegible]出[illegible]，[illegible]一定比[illegible]單獨[illegible]。[illegible]共同經營組織，[illegible]，[illegible]合作社[illegible]方式[illegible]合作社[illegible]，[illegible]，在上[illegible][illegible]地，[illegible]上[illegible]的[illegible]，不[illegible]，[illegible]非[illegible]，[illegible]就[illegible]的[illegible]了[illegible]合作社，在[illegible]內，[illegible]，了[illegible]。

自然經營一件[illegible]，決不像[illegible]一樣方便，尤其是[illegible]濟[illegible]，在[illegible]，[illegible]，立刻就會垮台，[illegible]女[illegible]力[illegible]，在社會上[illegible]，尤其在[illegible]，[illegible]女[illegible]本沒有地位，要在[illegible]烈的[illegible]，去扮演一個角色，本不是一件容易的事，[illegible]人[illegible]的路，[illegible]人[illegible]用自己的[illegible]去[illegible]出來，[illegible]婦女們[illegible]經濟界，走上[illegible]的路，[illegible]是[illegible]的，[illegible]也[illegible]會有[illegible]人[illegible]敗，但不[illegible]失敗，不[illegible]有成功，我們不能因為失敗，[illegible]成功。婦女們要在經濟方面[illegible]，從經營合作事業著手，是一條比較合適[illegible]的道路。

八年來婦女文化出版工作總結

—瓊林—

婦女問題是社會問題的一環，中國婦女運動同樣也是道路[illegible]的中國革命運動的一部份。這可以拿八年來婦女工作所經歷的[illegible]作最好的例證。

八年來中國婦女在文化、生產、兒童保育、教育以及鄉村工作……方面都有很大的貢獻。現在抗戰已經結束，中國的婦女又要[illegible]負起[illegible]和平建國的任務，需要更大的努力，總結[illegible]，糾正錯誤，創建新的事業，樹立新的作風和方法，本刊曾邀請從事各種婦女工作的朋友分別舉行總結檢討會。現在本社已將檢討會記錄，分別整理成文，茲因篇幅關係，自本[illegible]起陸續刊登。現在除向[illegible]了[illegible]意見的朋友申謝外，還希望未參加檢討會的朋友們踴躍撰稿或提示意見。——編者

抗戰結束了，婦女在這八年中貢獻了極大的力量，婦女運動也跟著到了一個新的世紀，取就婦女文化出版來說，也表示了[illegible]，今日[illegible]結束了，但在將來[illegible]，故而對於過去已有的成就和過往的失敗，作一個批評的檢討，不能說對於今後工作的開展沒有助益。本文擬分以下數部份來論述：

一、婦女出版物的繁盛與衰落

婦女出版工作也和整個婦女運動一樣，是隨著軍事政治等形勢而轉移的，如果從抗戰處分為三個時期的話，婦女文化出版工作也可以分為以下的三個時期：

第一期自抗戰開始到武漢失守　這一時期一方面文化更加集中於都市——武漢，一方面正開始掙脫對都市的依賴，開始文化下鄉的口號。城裏人跑到鄉下去，難免隔隔不相入，不[illegible]不更換那些好[illegible]深入，所以文化工作者不[illegible]不[illegible]吸取民間形式，以抗戰內容來進行他的宣傳鼓動工作，但因缺乏先天，改[illegible]不[illegible]成功，[illegible]之是在利用[illegible]方面努力而已。這時起碼曲劇，鼓詞，小調，民歌，油印[illegible]等[illegible]代替了[illegible]化[illegible]民拉起手來，正如上面所說缺乏先天，所以不僅形式簡單，內容也較浮淺，大多浮[illegible]。

第二期自武漢失守到三十年底　[illegible]長期抗戰的艱苦和嚴重性，應該堅毅地努力[illegible]。[illegible]號不[illegible]以[illegible]足以動員民眾，必須和人民的生活[illegible]結起來，[illegible]進行[illegible]和[illegible]工作，才[illegible]的[illegible]。由[illegible]武漢失陷後造成[illegible]不[illegible]不開[illegible]上，[illegible]婦女[illegible]到最艱苦的階段[illegible]開始深入了[illegible]，不[illegible]，[illegible]一個[illegible]，[illegible]一個[illegible]，這作[illegible]浮淺進入深沉，婦女雜誌[illegible]立、[illegible]有[illegible]。工作[illegible]物，一般人[illegible]文化[illegible]了，她們要求有個反映婦女本身[illegible]，[illegible]工具，於[illegible]各地婦女刊物紛紛出版[illegible]。[illegible]八年前後創刊[illegible]刊物，[illegible]有一半以上是這兩年間創刊的。以地[illegible]統[illegible]圍[illegible]五[illegible]刊物，有[illegible]刊物[illegible]，[illegible]同時存在了[illegible]好[illegible]刊物，[illegible]一省，[illegible]、[illegible]新疆、青海、寧夏，[illegible]婦女刊物[illegible]，或[illegible]部[illegible]有「婦工[illegible]」[illegible]婦女大[illegible]的有「農村婦女」，[illegible]「[illegible]婦女」和「[illegible]」，[illegible]「文化是工作的產物」一類句[illegible]，而且[illegible]指出了文化工作必須[illegible]民[illegible]結合[illegible]自己起步發展的前途，可惜[illegible]一把握而於主觀努力不夠和[illegible]的[illegible]東縛，不[illegible]很好地向前開展。

同時有一點[illegible]，在[illegible]兩年[illegible]有許多省份的婦女工作和刊物，是在各[illegible]夫人主持下推行的，工作方向和刊物內容[illegible]跟着人[illegible]轉移，「人存政存」這句話[illegible]決定工作與刊物的命運。

第三期三十年[illegible]到[illegible]這一[illegible]由於[illegible]人的政治[illegible]，[illegible]發生了裂痕，由於國內一部份人對抗戰動搖，[illegible]，[illegible]抗戰利益的[illegible]施，許多積極的團體被解散了，刊物被迫停刊了，代之而起的是婦女回家庭呀，男女[illegible]的分工呀，生理上的不平等呀，[illegible]等等論

調，它們在找尋理論根據，把婦女趕回廚房去，像這種官方御用的出版物，即使有充分的經濟力，可以大量印刷，看的人却非常少，可知被壓迫的婦女的要求是一致的，她們的神經麻痺不了的。經過一度沉默之後，大家又不願再沉默下去了，這就是「現代婦女」和「職業婦女」的產生，她們是根據了大多數婦女的要求做出發。

以上是根據抗戰以來大後方一般婦女文化出版的輪廓，作簡括的敘述，因為篇幅有限，對解放區情況暫略，為了便於參閱起見，特將八年來婦女出版物列表於后。

二、婦女文化工作的成果

看完了以上的敘述，你也許要問：究竟這些工作對於整個婦女運動起了什麼作用，對於婦女本身又發生了什麼影響呢？我們的答覆是：

第一、抗戰把文化種子散播到落後的農村去，開發了落後人民的文化生活，發動她們改造思想意識，改變生活習慣，把她們從愚昧中解放出來。

第二、文化工作開始被當做武器利用着，被壓迫的婦女已清楚認識到鬥爭必須有自己銳利的武器。上海婦女在敵偽重重壓迫摧殘下，前仆後繼地出了「上海婦女」「婦女」「婦女界」等刊物，待到這些刊物都一一被迫停刊後，她們還要用「婦女知識叢書」來陸續間日出現，即使什麼政治問題不能談，光談生活教育問題，至少也能打擊敵人滿好的麻痺政策，說到這里，我們對於這些堅持鬥爭的文化女戰士不能不表示欽佩。

第三、在這八年中，部份實現了文人下鄉文人入伍的兩個口號，由於作家的獻身於現實生活，獻身於抗戰，從那里面吸收了豐富的滋養，我們的一部份作家已經是實際的革命工作家了——尤其是在解放了的地區里。

第四、抗戰替我們培養了許多「新人」也普遍地提高了一般女青年的寫作能力。因為戰時出版物之多，使青年有更多投稿機會；另方面由於交通阻隔，她們得不到外來援助，不能不鍛鍊自我創造的能力，學習在荒地上墾植的精神。

第五、替通俗的新文化運動投下一塊基石，因為在這八年中採取民間形式的婦女讀物已有一部份成就。

以上所述都是八年來婦女文化工作不可磨滅的成績。

三、缺點與困難

缺點也許是比成果更多：

首先，刊物數量雖然多，由於絲毫無計劃性，表現無政府狀態，比如民廿八九年最繁盛時期，同時存在有三四十種婦女刊物，但內容多半重複，大多數是綜合性刊物，不能滿足各種不同階層婦女底要求，既是地方性刊物，都未針對當時當地婦女實際要求而提出問題，總是泛泛而論。有的簡直只是消極和機關的宣傳品，如果拿抗戰期中全國各地婦女文化工作所化費的人力物力財力，好好地統籌計劃一下，分門別類地出版各種婦女所需要的讀物，一定能夠收到更大的效果：可惜我們沒有這樣做，只管出刊物，不去計成效。

其次是不普及，從全國性的刊物各省縣的地方刊物的讀者，都沒有衝破「知識階層」這個門檻，無論刊物大小，都只能徘徊在知識婦女中間飄浮，不能普及於大眾婦女，假定中國婦女受過中等教育的只佔全體婦女人口百分之點五的話，那就是我們文化工作對象祇不能超過五十萬人，何況受過中等教育的婦女未必都喜歡看這些刊物，那末其效果就更小得可憐了。但這里面除了江西省婦女指導處出版的「農村婦女」和上海婆平女士主編的「小姊妹」能為廣大工廠女工所接受外，簡直沒有第三種通俗的婦女刊物了。

其三是不深入，深入與普及兩者並不衝突的，但我們兩件都做不到。抗戰以來，始終沒有一個較有權威的婦女刊物，能在理論上作較深的發掘，從史底演變上有系統地分析婦女運動各個環節中的現實問題，正因為這樣，才有所謂「高不成低不就」。

其四是脫離現實，為什麼像「西風」這類刊物那末受小市民階級所歡迎，因為一般刊物都不能道出他們的苦悶並幫助他們解除切身的痛苦，祇好拿這些趣味性的東西來排解自己精神上的苦悶，為什麼淪陷區出版的「王大嫂怎樣發胖娃娃」那末受當地婦女歡迎，為的能夠幫助解決她們切身問題。我們的刊物始終是搔不着她們的癢處，這因為我們的作家沒有深入到具體的現實生活中去體驗，因此她不能道出大眾婦女的苦痛與願望。

其五不能生根，學生刊物的大部份稿子不能來自學生，女工刊物稿子

不僅來自女工，完全應靠少數工作者竭力支撐，即使不加以外力摧毀也難以持久，所以民廿八九年盛極一時的婦女出版物，到了民卅年以後一下子消聲匿跡被摧得一乾二淨，這不能全都歸咎於客觀的壓力吧。

（四）以上所指都是主觀的缺點，客觀的困難也還不少：

（一）一般婦女文化水準的低落，婦女會寫作的實在不多，寫得好的更是少得可憐，所以許多婦女刊物的重要文章多半靠男人執筆。因爲同時的社會把婦女活動的天地局限得很小，生活範圍一小，寫出文章來當然也一定不深不廣。

（二）政治壓迫。同一般文化工作一樣受到許多莫須有的拘束，遠出環只是扣留稿件，刪改文章拖延審查時間，郵件檢查所對郵件不予發出等等摧殘方法，到了今年上半年更變本加厲地推行，如統制紙張，提高印刷費，統制延長印刷時間（如「職婦」即一月刊拖到兩月）等等，用一切可能的手段來統制出版事業。在戰時對了這類期刊不能按期出版，交通受阻不能發行到大後方以外，那是除了抵抗敵人的侵略，我們一切都耐心忍受，抗戰勝利了，不能再受這些人爲的迫害了吧！

（三）經濟困難，經濟困難在出版界固成普遍現象，然而婦女刊物之困難更超過其它刊物之上，試看歷來出版的婦女刊物，除了官方或受官方津貼外，同人刊物除「現代婦女」、「職業婦女」，能抵抗強出版外，能支持得久的」。到現在爲止除了「婦女生活」是由生活書店經辦以外，沒有一家大出版家或大書商願意創辦一個婦女刊物，在這男性中心的社會裏，希望社會人士對婦女刊物伸出援手更是難事。

四、今後的任務

首先要有政治的民主，唯有政治民主才能得到言論，出版，集會，結社的自由，也唯有這些人民基本自由的實現，文化運動才能有繁榮的生命：這自由的獲得固可使文化運動向前推進，另方面也還得靠文化工作者本身堅強的人格力量和艱苦努力才能辦到。其次我們希望女作家們能更深入地獻身於現實生活中，在思想內容上竭力反映廣大婦女底痛苦，代言她們底願望，爭取婦女的解放，用我們具體的努力，去開發廣大婦女底文化生活，滿足她們底文化要求，提高婦女在思想上政治上和學術上的修養。最後，我們應努力促進「新人」的出現與成長，使文化運動開放光輝燦爛的花果。

八年來出版的婦女雜誌

創刊日期	名稱	性質	編輯人	出版地	備註
20年(?)	婦女共鳴	月刊	陳逸雲	京，慶	武漢時一度改爲半月刊：
24,7,1.	婦女生活	半月刊	沈茲九，曹孟君	滬，漢，渝	30年一月出百期後停刊
26,9,5.	戰時婦女	五日刊	王汝琪	滬，漢	已停刊
2611,15	婦女[illegible]	半月刊	子岡，宋元	漢	廿七年一月廿日後停刊
	抗戰婦女	週刊	南京婦女慰勞分會	南京	已停刊
2612,	婦女文化（戰時特刊）	半月刊	居鶴道，徐闓瑞	漢，渝	二卷十三期是廿七年十月一日停
28年	小姊妹		婁平	上海	已停刊
27,3,8.	婦聲	半月刊	江西婦聲社（吳德瑜，左颺芬）	南昌，吉安	二卷八期是廿九年三月廿一日，已停刊
27,4,1	湖南婦女	半月刊	[illegible]珍，郭見恩，朱淑德等		湖南婦女慰勞分會，已停刊
27,4,20	上海婦女	半月刊	蔣逸霄	滬	
27,5,1	婦女		上海婦女界	滬	
27,12,20	婦女新運	月刊	新運總會婦指會（左[illegible]芬，陳維姜）	渝	多會務報告
	婦女戰線	週刊	吳倖濂，葛琴	金華	浙江潮副刊
28,3,	江西婦女	月刊	江西省婦女指導處	南昌，遂川，泰和	（高供之，水世錚）
	婦工通訊		”	南昌	停刊
	農村婦女		呂小微	”	停刊
28,5,	婦女工作		四川省婦女工作委員會	成都	二期同年七月
28,6,1	中國婦女	月刊	中國婦女社	延安	卅年三八後停刊
28,7,15	浙江婦女	月刊	保育會浙江分會（陳嫺白林秋若夏秦秋谷）	金華，麗水	六卷四期31年4月30日

創刊日期	名稱	性質	編輯人	出版地	備註
28	女戰士	月刊	浙江溫州婦女團體聯合辦事處主編		停刊
28	婦女[illegible]	月刊	浙江[illegible]林鎮（遂後）省政工作隊編		停刊
28	諸暨婦女	月刊	浙江諸暨縣婦女會編		停刊
28	青田婦女	五日刊	浙江青田縣婦女會編		停刊
28	戰鬥	周刊	紹興婦女會		停刊
28	火線上		新登婦女會		停刊
28	戰外婦女	周刊	寧波婦女會		停刊
28	總[illegible]	周刊	,,		停刊
29,7,25	婦聲月刊	月刊	川省[illegible]婦運月刊社	成都	三期同年九月
29,10,1	婦女新運通訊	半月刊	新運總會婦指會	渝	已停刊
28,11	安徽婦女	月刊	安徽省動員會婦工會	立煌	29年三八後停刊
	廣東婦女	月刊	廣東新運會婦指會	曲江	三卷八期是32年十月十日
29,1	湖南婦女	月刊	湖南新運會婦導會	耒陽	已停刊，內容空洞
29,2	廣西婦女	月刊	廣西新運會婦導會（黃波拉，黃佩蘭）	桂林 桂林	1933年停刊
	婦女崗位		南京都市婦女會編		已停刊
29,3,8	婦女界		上海職業婦女	上海	停刊
29,3,8	中國女青年	月刊	陳[illegible]	渝	三青團32年十月停刊
29,5,15	時代婦女	月刊	王[illegible]，[illegible]心悅	渝	停刊
29,16	婦女之路	雙週刊	新華日報副刊	渝	30三八在31三八曾中斷
29,6	婦女戰線	週刊		香港	國民日報副刊
29,9	婦女新運	週刊	新運會婦指導會	渝	中央日報副刊
29,11,6	雲南婦女	半月刊	雲南婦女社	昆明	已停刊
29,12	中國婦女	月刊	孫大江	渝	已停刊
29年底	婦女知識叢書		姿平，朱文央等	渝	避免登記，故稱叢出
29	時代女兒		朱文央	渝	副刊，停刊
29	女大校刊		邊區女大實委	延安	不定期
29	婦女	週刊		昆明	雲南日報副
29	戰時婦女	月刊	戰時婦女月刊社	西安	十期是30年三月八日
30,4	前線婦女	週刊			前線日報副
30,7	[illegible]女性	週刊			浙江日報副
30,6,31	安徽婦女	[illegible]刊	安徽婦女運動委員會	立煌	
30,9	婦女月刊	月刊	陸[illegible]，林苑文，[illegible]	渝	
28	中國婦女			延安	解放日報副刊，已停刊
	婦女工作		貴州省婦女工作委員會	貴陽	停刊
31	新疆婦女		新疆省婦女協會	迪化	停刊
30,12	女界文藝		江西省婦女指導處	泰和	江西婦女月刊的副刊
	家庭婦女	週刊		成都	新民報副刊
31	婦女園地			西康	西康日報副刊
32,1	現代婦女	月刊	曹孟君主編	渝	
32,7	婦女新運	雙週刊	新運會婦指會	渝	商務日報副刊
32,3,5	婦女合作通訊	雙月刊	社會部各機關公務員工	渝	
32	婦合小報		消費合作社推廣部	渝	
32,6	福建婦女	月刊	福建省婦女工作委員會	永安	
33,1,28	女青年	半月刊	王[illegible]，陳麗珍	渝	掃蕩報副刊
33,9,20	婦女文化	不定		渝	時事新報副刊
33,11,20	職業婦女	月刊	[illegible]主編	渝	

創刊日期	名稱	性質	編輯人	出版地	備註
34,1,18	女青年	半月刊	王德鍈，陳庭珍	渝	三青團
	婦女與兒童			江西南康	新南康報副刊
	婦女與兒童			昆明	中央日報副刊
	婦女與家庭			貴州畢節	西黔日報副刊
	新婦女			浙江	前線日報副刊
	湘鄉女師			湘鄉	校刊
	河南婦女				

（註）限於材料不全，尚有二十左右種婦女雜誌未能列入此表。

八年來女作家及其作品

姓名	書名	出版年月	出版書局	備考
丁玲	一顆未出膛的槍彈	1639年	生活書店	
丁玲	河內一郎	1939年	生活書店	劇本
丁玲	我在霞村的時候	1944，3	遠方書店	
丁玲	一年	1939，6	生活書店	報告
丁玲	重逢	1939年	上海雜誌公司	劇本
胡蘭畦	戰地一年	1939，3	生活書店	報告
胡蘭畦	[illegible]戰地二年	1939	生活書店	
胡蘭畦	淞滬火線上			報告
郁茹	遙遠的愛	1934，4	自強出版社	
景宋，巴人等著	魯迅的創作方法及其他	194?，5三版	[illegible]出版社	
陶端予	新生命的教師	1945，10	人民出版社	
葛琴	磨坊	1942，2	耕耘出版社	短篇
葛琴	伴侶（內收：磨坊，伴侶，教官，鬥士，[illegible]，[illegible]，守夜人，父子倆）			
葛琴	一個被迫害的女人的生命	最近出版	（中華書局）	
葛琴選輯	散文選	194?，6	文化供應社	
趙清閣	女傑	1941，8	[illegible]圖書公司	
趙清閣	花影淚	1944，4	天地出版社	劇本
趙清閣	[illegible]	1944，7	自力書店	中篇小說
趙清閣	冷月詩魂	1945，4	亞洲圖書社	劇本
趙清閣	桃李春風			與老舍合著 劇本
趙清閣	月上柳梢	1945，5		長篇
謝冰瑩	在火線上	1946	生活書店	報告
謝冰瑩	在日本獄中	1943，1	西北新聞社	報告
謝冰瑩	新從軍日記	1944，2	天馬書店	
謝冰瑩	女作家自傳選集	1945，4	耕耘出版社	
謝冰瑩	寫給青年作家的信	1946，9	大中國出版社	
駱劍冰	[illegible]	1945，5	山城出版社	劇本
韓幽桐	[illegible]	1944，4	生生出版社	
韓幽桐等譯	[illegible]	1944，6	[illegible]出版社	
韓幽桐譯	[illegible]		讀書出版社	平野義太郎著
碧[illegible]江	[illegible]	1940，3	上海雜誌公司	短篇
羅[illegible]虹	[illegible]散文	1940，6	太平洋書局	散文

姓名	書名	出版年月	出版處	備註
蕭紅	馬伯樂	1941, 1	大時代書局	中篇
蕭紅	呼蘭河傳	1942, 6	河山出版社	長篇
羅淑	生人妻	1938, 8	文化生活出版社	短篇
宋慶齡	中國不亡論	1938, 9	生活書店	
子岡	兒童日記			兒童讀物
[illegible]成	石頭子	1945, 5	天地出版社	兒童讀物
[illegible]成譯	窮人的幸運	194[illegible], 2	天地出版社	兒童讀物
張志淵	三弟兄	1944, 4	建中出版社	
傅學文編譯	丹娘	1943, 3	文林出版社	
彭慧譯	草原	1942, 7	讀書出版社	契訶夫著
微林譯	悲慘世界		新知書店	雨果著
柳無垢譯	大年夜		遠方書店	
柳無垢譯	人類的喜劇	1944, 11	文光書店	薩洛揚著
柳無垢譯	[illegible]兒	1945, 4	遠方書店	瓦爾夫著 英漢對照文藝叢書
柳無垢譯	敵人	1941, 1	現代外國語文出版社	賽珍珠著 英漢對照自學叢書
柳無垢譯	[illegible]	1943, 9	文化供應社	英漢對照
柳無垢譯	[illegible]	194[illegible], 8	山林出版社	
柳無垢著	現代英語會話	1945, 2	開明書店	
宋霖	離	1945, 8	開明書店	長篇創作
白朗	我們十二個	1939	上海作家協會	報告文
沈茲九劉清揚等	抗戰中的女戰士		戰時出版社	
黃[illegible]編	抗戰婦女的[illegible]	193[illegible], 12		
	戰時紡織女工	1944, 8	新運婦女指導委員會	

關於婦女問題及工作的著作

姓名	書名	出版年月	出版處	備註
	憲政實施與婦女	1944, 6		
蔣宋美齡	戰時婦女動員問題	1939, 4	獨立出版社	
陳[illegible][illegible]	民族解放戰爭與婦女	1938, 3	亞東圖書館	
羅瓊、[illegible]平等著	戰時的婦女工作	1937, 10	生活書店	
[illegible][illegible][illegible]譯	大時代中的婦女	1938, 2	開明書局	
鄧穎超著	婦女運動的理論與實踐	1939, 12	新華日報社	
陳碧雲著	現代婦女問題講話	1937, 12	亞東圖書館	
羅瓊著	怎樣動員婦女	1938, 4	新知書店	
冰心	女人女人	1943	天地出版社	署名男士
彭慧	民族解放戰爭與婦女的任務	1938, 3	漢口大眾出版社	
[illegible]鳴[illegible]	戰時婦女工作	1938, 4	正中書局	
李文泉譯	新婦女生活講話	1938, 1	光明書局	
默[illegible]譯	唯物戀愛觀	1933, 7	讀書生活社	
蕭紺弩編	女權論辯	1942, 7	白虹書店	
徐詠平	婚姻問題言論集	1943, 1	文風書店	

（註）以上各類作品亦不完全，仍請并予以補充。

時論

兩條戰綫的鬥爭

最近一月來，國際輿論的視綫，仍然集中在英蘇美的戰後合作動向以及因此而問題密切交織着的一連串的問題上。二次世界大戰中，英蘇美三國為了[illegible]團結，最後打敗了德日法西斯主義國家。但共患難易，同安樂難，德日法西斯去後的餘孽尚未根除，而在戰時合作形成堅固同盟的英蘇美三國之間，但在戰後的若干善後問題上發生了爭論，這些爭論，其發展傾向如何，對聯合國家今後的合作與世界的和平及安全，是有很大關係的。

在戰後的和平合作問題之中，今日最感棘手的，第一是關於原子能及原子彈的問題。第二是管制日本問題，第三，就是三強與東方國家的問題。

原子能及原子彈的發明，對於戰後的國際政治起了猛烈的影響。這顆破壞力巨大的炸彈，用它可以維護世界的和平，也可用它來製造出戰爭。[illegible]消息。原子能和原子彈這種極大的發明，在戰時還未受過考驗，[illegible]，對於擊敗德日侵略者的事業還未作什麼偉大的貢獻。日本的投降，並不全是靠在原子彈上，蘇軍的參加進攻東北，日本關東軍的[illegible]覆滅，倒是日閥在軍事上失敗的主因。這麼說，我想是公正的。

[illegible]原子彈的國家，卻把它當做一種了不起的東西[illegible]人，說則把它當做祖傳的秘方，不肯洩露於人。有些人甚至把它做為對蘇討價的法寶。這一點，英國外相貝文於上月初在國會辯論時的演說以及美英加三國[illegible]公報，可做為一個註釋。

[illegible]原子能及原子彈是[illegible]密不起來的，同時也未必能有如英美一部分人士所預期的那樣結果。原來軍事技術的發明，都是科學文化發展到一定水準的產物。英國能發明，別的國家也能發明。在軍事技術發明史上，每一種攻擊武器的出現，不久也必伴來了抵抗它的防禦武器。機關槍出現後，不久出現了專門對付機關槍的坦克，坦克出現後，不久又在戰場上出現了專門抵抗坦克的反坦克步槍以及反坦克炮等等。原子彈比上述的幾件攻擊武器破壞力更大。當然，各國競造原子彈及努力發明抵抗原子彈的防禦武器，是我們料想中的事。眞理不是絕對的，世界上不曾有一部十全十美的東西，原子彈本身的弱點，不久也會被人識破。況且經驗告訴我們，防禦武器的發明，有的比發明一個攻擊武器還要來的容易些，迅速些。

英美爲什麼把原子能和原子彈看作[illegible]寶貝？據英美少數人說，未來世界和平的保障，[illegible]，[illegible]地把蘇聯沒有當成維護世界和平的決策國家。

英美至今似乎還不明白蘇聯對戰後合作的態度究竟如何，杜魯門總統甚至說明要保持對這一個問題[illegible]的秘密。原子彈之所以不能向蘇聯公開，原來是因爲蘇聯在維護戰後和平合作方面還存點不大信任！

這種看法顯然是不對的，我們知道蘇聯正如戰時在擊敗法西斯侵略的事業一樣，現在也正在忠於執行維護戰後和平的政策。同盟國有在什麼地方抓住了蘇聯有不忠實於國際和平合作的證據呢？

三強領袖歷次的宣言，都一再聲明要肅清法西斯主義及一切戰爭罪犯，要共同管制德日法西斯國家，要真正改革各國的社會制度，使之走向民主化，要終止一切帝國主義的侵略政策。然而戰爭雖告結束，大西洋憲章也好，三巨頭歷次的宣言也好，某些國家不僅不去切實執行，反有修改這一切神聖宣言的企圖。杜魯門修改波茨坦宣言的提議和英國的企圖修改聯合國憲章，就是鐵證。有人說大西洋憲章的不能兌現，三巨頭歷次宣言的打了折扣，都是因爲蘇聯從中破壞。但事實勝於雄辯，我們在目前的第二個最重大的國際問題——即管制日本的問題上，看看誰是誰非吧。

對於管制日本的問題，最近以來，美國始終堅持由她單獨主持，不願其他各國共同參加。依我們的看法是：大家出力打倒了德國，就由大家共同管制德國；同樣的大家出力打倒了日本，也應當共同管制日本。美國主動的顧問委員會，是不能令人滿意的。

美國反對中英蘇共同管制日本這種態度，似乎有欠大方，而實質的表現，現在美國寬待日[illegible]的政策，更使人懷疑美國當局對徹底消滅日本法西斯和維護世界和平的決心。在這種寬容政策之下，未來的日本，很難走上真正民主的道路，可能還是一個由反動軍人和財閥統治的國家，不過所不同的，日本的對內對外政策，基本上將受美國反動集團的支配，執行反民主反蘇的政策。我們認爲唯有由英美中蘇共同嚴格管制日本，徹底消滅其法西斯殘餘，才能求遠東的真正和平，否則今日的日本，十年或二十年之後，還是一個擾亂世界和平的帝國主義。那時，日本必將對英美發動另一次侵略戰爭，向中國和蘇聯報復，而且會如同第一次大戰後放縱德國一樣，誰放縱了它，誰就自食其果。

主義對東方各國的態度：在過去的一個月之中，東方弱小民族的獨立解放運動，也是與英美蘇三國的團結合作和戰後的和平有密切關係的重要的國際問題。東方情勢小民族的獨立解放，又剛好是列強對大西洋憲章和[illegible]對弱小民族所作的神聖諾言的試金石。

第二次世界大戰，以帝國主義殖民政策的統治和壓迫民族的解放為特徵。英美在他們需要動員被壓迫民族國家的人力物力對德日作戰時，曾經依據大西洋憲章允諾他們統治下的各弱小民族戰後的解放，而各弱小民族也為了人類共同的利益，無不[illegible]前線地幫助英美作戰。但德日兩個帝國主義戰敗投降了，英美却轉過頭來以武力對付昨日自己的盟友，如英法在安南，英荷在荷印。這些叫一切弱小民族和有正義感的人們感到不平的。

同時我們注意的，英美法等國家在共同壓迫殖民地人民時表現了比在對德意法西斯國家時還要積極和前所未有的團結與一致。比如，安南是法國過去的殖民地，然而英國人却積極地出來幫助法國壓迫安南。印度尼西亞的爪哇一向是荷蘭殖民地，然而不知道英國工黨政府又根據什麼理由調動現代化的武裝去屠殺爪哇的人民？這些干涉者手中所執的却又都是美國[illegible]製造供給的精銳武器。同時在近一個多月，美國竟然撕下了華盛頓以來傳統的不干涉政策，却以借協助受降的名義，行干涉中國內政之實。美國的某些反動份子不欲見中國的民主與獨立，企圖繼續[illegible]地位，造成中國內部的分裂。從而把中國變為反民主的溫床。

然而一般的說：雖然各國的反動份子在擾亂世界和平，以及反抗民主的政策，企圖醞釀第三次世界大戰，但是從現實的要求以及各國的形勢來看，反動份子們煽動世界大戰的企圖是絕對不能實現的。第一，戰時所形成的國際反法西斯反侵略的民主統一陣線仍在發展與[illegible]中。上述選舉中民主人民的[illegible]，[illegible]的被迫執行[illegible]，（如一切[illegible]行[illegible]有）而且擴大，保加利亞民主陣線在選舉中獲大捷，希臘政治日漸好轉。中國[illegible]內戰鬥爭[illegible]以及各國人民一致要求民主和平的聲浪，如[illegible]碼頭工人，澳洲英國[illegible]的[illegible]工以及中國戰場上[illegible]的[illegible]，在在都說明國際民主的反法西斯反侵略陣線的組織在擴大，雖然各國反動份子也在這個時表現了前未有的[illegible]團結[illegible]一致性，其力量亦尚不弱，但是世界各國人民的力量却比它更強大，因此以英美反動派所代表的國際反動勢力，現在是不可能再發動一次大戰了。第二，英美所持有的原子彈固然幫了反動份子不少的忙，但製造原子彈及利用原子彈的人，未必就是他們。如大多數科學家都主張公開原子彈，事實上原子彈也是不可能用來馬上發動一次反蘇的大戰的。同時英美內部廣大人民的日益傾向民主與和平，國內在戰後所遭遇[illegible]的[illegible]，（如美國數十萬汽車工人大罷工）英美工人的增長，[illegible]世界反[illegible]——[illegible]主義與法西斯之一[illegible]及一切法西斯主義[illegible]的鬥爭，目前已進入於一個新的階段[illegible]民主主義與法西斯主義殘餘及反動勢力的鬥爭。（[illegible]之）

陪都各界追悼昆明死難[illegible]大會

婦女界輓詞一束

為反內戰爭民主[illegible]宇宙名[illegible]
[illegible]以為鬼為[illegible]乾坤[illegible]立[illegible]日由
[illegible]婦女[illegible]敬輓

[illegible]何存
[illegible]李[illegible]敬輓

[illegible]
[illegible]敬輓

[illegible]青年[illegible]
立法[illegible]
男女反內戰[illegible]
你們倒下去[illegible]流血換打[illegible]你們後繼
步「[illegible]八」[illegible]
[illegible]將放大光明
[illegible]敬輓

是[illegible]人心不死
雖[illegible]水[illegible]流
[illegible]
[illegible]敬輓

反內戰[illegible]是什麼貴異
老百姓[illegible]自由[illegible]民國
[illegible]女師反內[illegible]敬輓

用機槍[illegible]殺青年[illegible]抗[illegible]
[illegible]且[illegible]之
[illegible]　[illegible]明同輓

[illegible]婦女敬輓

三一八——一二九——第一次青年[illegible]
[illegible]，[illegible]第一個[illegible]
[illegible]婦女敬輓

陪都各界追悼昆明死難師生大會速寫

艾芳

中華民國卅四年十二月一日，昆明各校師生因反內戰遊行，被殺者四人：于再（南菁教師），潘琰（聯大女生），荀極中（昆工學生），李魯連（聯大學生）。

事出後八日（十二月九日）陪都各界假長安寺舉行追悼大會，追悼被難師生。這是一個異乎尋常的追悼會，不可不記。

陪都追悼，參加的雖都不識死者的面孔，乃至朋友。大家來共聯合，而是人人有的是如喪考妣的哀痛！

沒有追悼，沒有人獻一朵花，因為美麗的花朵不足以紀念死者，中國需要的是打倒法西斯獨裁的禮品。

沒有哀樂，沒有悲哀的輓詞，與其說是輓聯，無寧說更像一首戰歌。

沸騰的人發言，所有的不是哀悼的感情的悲痛，所以與其說那是追悼會，無寧說更像一個政治問題座談會。

政治會之不可不記，也確實有它的特點。

在追悼政治問題座談會上，[illegible]時，政治家用他們的首[illegible]因了他們的[illegible]。

[illegible]被殺，他們都會反對[illegible]，可是有人說中國沒有內戰，沒有內亂，所以[illegible]不應當反對內戰。

對這問題[illegible]學生指出來：「說沒有內亂吧？為什麼亂的呢？」亂就[illegible]無能，[illegible]要召開，才引發了亂。

對於昆明學生被殘殺，官方[illegible]

為行的地位被[illegible]，特務的[illegible]演，[illegible]喊出來「通訊社是拿人民的納稅的，特務是拿人民的錢養的，用人民的錢作[illegible]事，這叫什麼政治、這叫什麼國家。」更進一步說明了他的問題由政治失當而引發的過程。

[illegible]學生的反內戰由這些證明了他們的行動是正確的，他們的被殺，[illegible]了共同問題之嚴重。他說「五四，一二九，都是學生出校示威遊行，[illegible]，才[illegible]，這次都是學生在[illegible]受了[illegible]，[illegible]在中國[illegible]一次[illegible]最嚴重事件。」

郭沫若先生對這件事，用了詩人的語句，描寫[illegible]了這次屠殺。他說：「一二．九是[illegible]一二．一，[illegible]；[illegible]的，[illegible]的劊子手[illegible]好漢」。他是「宋哲元在地下[illegible]，[illegible]的分數。」[illegible]自己則[illegible]，[illegible]總高度：「[illegible]（[illegible]）[illegible]（同[illegible]）[illegible]」的[illegible]的日[illegible]）……的翻版。」

張[illegible]先生對[illegible]這次屠殺[illegible]表示[illegible]：「[illegible]的[illegible]，一二九[illegible]的[illegible]，[illegible]心[illegible]勝，[illegible]現在[illegible]仗是人[illegible]」他的結論是「我們今天只有活[illegible]下去。」

對於民主在中國[illegible]

[illegible]反內戰，[illegible]（沈鈞儒講）要「為死者復仇，爲生者爭[illegible]」（柳亞子講）要「[illegible]，不能把兒子[illegible]，更要去作更大的事」。（陶行知講）。

於是在這個[illegible]上並決議會的[illegible]得出來了一致的結論，通過了六項決議：（一）要求公開審判兇首，[illegible]，由人民監督，如果不[illegible]，就[illegible]人民[illegible]審判。（二）撤銷[illegible]。（三）在全國各地建立[illegible]自由的[illegible]。（四）要求賠償損失，確實保障言論[illegible]，結社，人身安全等自由！（五）[illegible]（六）公審[illegible]有兩人，捐款在[illegible]由[illegible]行[illegible]抗[illegible]，當場[illegible]了一百多[illegible]。

會散了，不少大[illegible]在[illegible]心[illegible]，是[illegible]了四[illegible]，[illegible]他們[illegible]，[illegible]有一[illegible]一般[illegible]不[illegible]，大的[illegible]，以介紹[illegible]用他們來作[illegible]的結論：

對反內戰[illegible]

試想[illegible]

[illegible]

[illegible]嗎？

[illegible]

你們[illegible]自己良心。

問你們[illegible]便須聲明：

君之林衆死，又有關公！



1. 戰後英國婦女與職業

2. 蘇聯的母親英雄



戰後英國婦女與職業

Caroline Harlett 著

趙炳林 譯

在五年又三季的戰時歲月中，英國婦女有在新的各種方式，都經過了一個新奇的巨大的變更，雖然，她將這種顯然的社會改革代替了，但是，她卻並沒有令人驚訝詫異的地方。

戰時，需要每個人，都盡力的對國家服務，因之，個個也需要，給予每個人，為國家效勞的機會，於是，英國婦女的社會地位，乃可以在不爭不奪，又不引起驚異的狀態中，得到實質的改善。

她們的機械工作的技巧，管理事務的擅長，領導才能的勝任，這許多戰時英國婦女的貢獻，說明了，不容懷疑的說明了，她們幾乎在任何工作方面，無論是她們要求從事的，或者是社會要求她們從事的，都能夠和男子們並駕齊驅。

英國勞動部婦女局曾，發行在一冊綠皮書中，稱讚婦女們的戰時工作：「從任務中的繁重工作，到防空地下室的管理，從鐵路的駕駛，到高射砲的瞄準，從無線電訊的報導，到消防隊的救火工作；都有婦女們參與其間。」她們不僅從事於社會上許多固有的工作，同時，負起了新方面的責任。

未來的婦女工作範圍，擴大，不僅在於了社會對於婦女工作的需求，同時，也決定了，婦女在戰爭中各種工作成績方面的優異表現。

戰爭中，英國變成了巨大的國營能力，在防衛本土與擊退敵人的艱苦關頭中，犧牲有法餘勁，和目光注射着戰後，已變成了許多戰後計劃。

在戰後計劃中，代替婦女的地位，是很容易的：並且，在職業方面，婦女工作者的總數，有 35,029 名，超過男子工作者的總數，這是很自然的一件事，假若，你查看一下，英國上一次，在 1931 年所舉行的全國人口調查，僅指示出，在英國總人口 44,755,000 中，女性即佔 23,338,000 名。

海倫·威金遜（Miss Ellen Wilkinson）和佛羅倫斯·霍斯伯勒（Miss Florence Horsbrugh）是代表英國，而參加舊金山會議的兩位女性。她們兩位，又都是樞密院的委員，樞密院在英國過去至極古代，即是重要的諮詢行政機關；現今，她的職權，雖然日益擴大之中，海倫·威金遜，乃是現今的教育部長。

在內政部，有六十三位婦女，負責高級的行政管理責任，自治山部，印度事務部，殖民部，外交部，最近也都破除了不任用婦女的慣例。

有一些婦女，仍有崇高的地位，又有一些，成為外交上的人物，但是，一般的說來，在英國國內，男女薪給待遇，不公，尚未實行，婦女們，比在她們同等的男們，每月的薪酬，要減少百分之二十，並且，所謂的須兩職——在戰時，這一個婚後即須離職的規定，已經被取消了。

婦女爭取待遇平等協會，已經成立了，婦女們，希望能夠轉移去這些待遇不公，才盾現象的因素。

在司法界，早於 1919 年，婦女即被允許擔任律師職務，婦女們同樣的可以被任命為大法官，但是在英國，現今還沒有「女婦女」這類的被任命過。

在國際方面，女議員，國家的美定了她們的職業基礎，但任職高官職的婦女，享受到平等的待遇。

在銀行界，保險界和會計界，在三種職業中婦女所佔的數字，卻逐漸減少，在英國銀行界，尚且沒有女經理（也沒有居高級位置的婦女，在倫敦的銀行界，是不任用女性的。

然而，在英國保險業總會中，第一位的女性委員，已經被選出了，英國保險界已經透露了婦女職業的曙光。

在銀行保險和會計三種職業中，戰前的限制任用婦女的規程及慣例，已經被暫時廢棄了。這自然是婦女們所期望的。如果我們察看一下，在這三種男子們的職業領域中，婦女們滲入的情形，以及婦女們的服務成績，那麼戰後對於限制婦女慣例的重採的可能性，是很少的。

婦女們對於戰後的教育法令，除在教育方法及教員的設備方面，需有改進以外，並要求將男教員與女教員的待遇差別加以革除，在英國一般的情形，男孩子的學校，常任用男教員，女孩子的學校，常任用女教員，而在男女同學的學校，校長一職，往往都是男子，很少例外。

在這研究方面，具有着特殊能力的婦女，乃須提出她們的優越證據。

一位婦女，已經被聘至英國最老的牛津大學作教授，還有兩位婦女，也已經被選爲皇家學會的會員。

由於戰爭，對於科學方面的需求，也激起了婦女在這一方面的成就。

在科學界與工程界，除下了一些參與實際生產需要的婦女工作者外，還有着許多女性的化學家、物理學家、生物學家和冶金學家，從事於實驗室的研究工作，她們在研究工作中的新發明，對於戰後的工業開發，交通運輸，房屋建造，衛生健康設施等方面，都會有着很大的影響。

例如，在英國工業科學研究所中，幾位婦女化學家和物理學家，便正在從事於一種製造電報電話器材代用品的研究，在戰前，英國科學研究所中，是沒有女性的。

她們在學術界的成就和所佔的地位，以及她們對於新物品製造研究的貢獻，在戰後生活方面的影響，確是不能加以忽視的。

英國一個最大的塑膠材料製造工廠，對於它的化學研究部，乃是聘用一位女科學家主持。

戰時英國軍火工廠的偉大成就，婦女工作者的努力，也是一個最大的促成因素，從非技術工作到高級設計製造工作，從勞力的工作到工廠管理的工作，都有着千萬的婦女服從其間。

對於各種武器的製造，各類科學器材的設計，飛機及航空器材的研究生產，戰艦及各種新型的艦艇的建造生產，婦女們也都有着很大的貢獻。

在這種女性專家的支持之下，對於人事管理學，男女和機器三者的新組織關係的研究！也有着卓異的發展。

在第一次世界大戰時，英國婦女，在工程界中僅已經看到曙光，並企圖計劃擴展婦女實際業生產的技術方面上。

英國有紀念會社，爲紀念故的英國大飛行家愛姆·約翰生（Amy Johnson）紀念獎學金名額，每年即有一名，具有與航空製造的女性研究者，女孩子們，可以獲得她們的獎學金，受航空機器就航空製造工程的訓練。

「工程師協會的主席，有一次曾經在女店員協會的會議上發表演說，他說：在工程界尚有婦女們受到適當的訓練，並讓得從事這種職業的機會。那麼，她們一定會成爲勝任的從事。」

由於婦女戰時工作的成績，一般人對於婦女職業，可以具有着比較更合理的認識。自然，婦女們充分就業的程度，還要視英國和世界的經濟情況而定。

在英國各種復員問題中，婦女們的工作能力，仍然受到重視。正如她們致力於將世界從戰爭的手中救出一般，她們也能夠同樣優異的從事於和平建設工作。

「婦女們，在各方面的工作能力，都是無限量的，然而，她們仍然繼續努力，以便作着以往的工作紀錄，並增進之。



蘇聯的母親英雄

偉[illegible]譯

編者按：去年十一月蘇聯政府[illegible]，把[illegible]大[illegible]的[illegible]們。本[illegible]的[illegible]婦女，就[illegible]的英雄母親。文[illegible]致[illegible]的[illegible]研究作。

有十個[illegible]向克里[illegible]。[illegible]穿紅[illegible]了[illegible]巴斯[illegible]們。她們都有着一對愉快而[illegible]了許多的眼睛。[illegible]在一個最半老的婦人——[illegible]的，[illegible]英雄師——的[illegible]上。這是一個有九個兒子而其中八個人在戰場上作戰的[illegible]。……

——先生，[illegible]從不[illegible]我們在向維也納[illegible]——[illegible]一[illegible]。[illegible]說。……

這不是爲了我們一個婦女的榮譽，爲了對兒女的[illegible]——[illegible]的[illegible]，巴爾格爾[illegible]，[illegible]和[illegible]。

孩子[illegible]榮[illegible]的勞動。

……[illegible]。[illegible]保有的[illegible]。會[illegible]在清光的[illegible]。不會[illegible]的[illegible]在人世間[illegible]的[illegible]。

——我知道，[illegible]什麼[illegible]了——加[illegible]了[illegible]望。政府[illegible]了[illegible]，[illegible]了[illegible]。……

加[illegible]兒育女[illegible]好好教育這個孩子，她[illegible]是[illegible]，[illegible]的一個巨大而有益的勞動。[illegible]做到這件事的婦女，[illegible]的。

——[illegible]你們[illegible]，[illegible]力量——加[illegible]爭[illegible]。

——[illegible]——[illegible]

——我們的政府……[illegible]……[illegible]的[illegible]！

——[illegible]的[illegible]人[illegible]——[illegible]甚不了的！

[illegible]，心[illegible]。[illegible]人[illegible]，[illegible]——一[illegible]來了：[illegible]一個[illegible]一個，一[illegible]愉快，一[illegible]，[illegible]，頭髮的孩子，[illegible]及[illegible]的話：……但現在[illegible]了。在母親們的[illegible]下[illegible]蒼白色的[illegible]。[illegible]的[illegible]：

——[illegible]……

婦女[illegible]，[illegible]一[illegible]興的一天。是的，不[illegible]們。[illegible]大家共有的偉大的[illegible]的一天。從來[illegible]也沒有那個地方把[illegible]到[illegible]的地位。

和[illegible]，[illegible]時，[illegible]們給[illegible]一[illegible]的[illegible]像正[illegible]到[illegible]的[illegible]設[illegible]，[illegible]似[illegible]產

而加里寧[illegible]婦女們[illegible]前[illegible]下。[illegible]是如此[illegible]們。[illegible]還有她們的一切[illegible]人，[illegible]，[illegible]有大的一切人們。

——讓我同你坐在一塊吧——他說[illegible]在[illegible]了下來。

[illegible]，大家都[illegible]個克里姆林宮的大[illegible]了，在飲茶時[illegible]了興[illegible]的[illegible]。

——從前當母親的，是夢想不到這[illegible]的——有一個婦女說着。

——從前，[illegible]是[illegible]人[illegible]——加里寧[illegible]了一句[illegible]下去：……[illegible]……夫走在前，妻子[illegible]在後……但現在[illegible]的[illegible]：並肩而行，丈夫[illegible]着孩子哩。這比什麼都好，比什麼都明[illegible]……

當母親的都大笑了起來。加里寧也[illegible]笑了起來。

——你們大家的丈夫都還健在？——加里寧問。

——[illegible]丈夫已死去了。——[illegible]耶南[illegible]，她是[illegible]的，她有七個兒子，[illegible]。[illegible]的一個家庭啊！大兒子[illegible]

爾[illegible]軍上校，得過三[illegible]獎章。現在是在[illegible]威[illegible]役。關於他的功勳已由無線電中知道了。「兒[illegible]馬山大，進過陸軍步校，得過兩次獎章。他正在普魯士作戰。這個兒子在不久以前寄給[illegible]一封簡短的信：『媽，祝福我，在我沒有做貝尼斯堡的衛戍司令以前，我還是不回來的。』同志們！「兒子伊[illegible]　她稱呼[illegible]叫他做「瓦科什卡」——，是[illegible]衛軍人尉，超瓦，三次得[illegible]獎章。第四次受了傷，現在[illegible]馬尼亞。兒子[illegible]前為大尉，在列寧格勒[illegible]戰中陣亡，得過[illegible]獎章，授[illegible]一等勳章，死後[illegible]列寧勳章，她曾接到[illegible]前線[illegible]寄來的一封[illegible]的信。在這封信中，指揮員[illegible]她[illegible]樣[illegible]的人。兒子米海伊爾，[illegible]工廠的[illegible]任。[illegible]來[illegible]信「媽，祝你榮膺政府[illegible]『母親英雄』獎，[illegible]祝你健康，[illegible]我們的幸福[illegible]。[illegible]地吻你。你的兒子米海伊爾。」「兒子列夫——列寧[illegible]的[illegible]衛隊師。他參過[illegible]洛夫[illegible]，[illegible]在[illegible]列寧[illegible]斯莫爾米[illegible]斯克[illegible]。兒子[illegible]——[illegible]路的工學生。大女兒威拉　工程技師。[illegible]女兒娜[illegible]——由電機學院畢業後，[illegible]在担任總工程[illegible]和一個工廠的支部書記。小女兒[illegible]巴[illegible]教育學院畢業。格爾[illegible]現在還在外國語文學校讀書。所有[illegible]後方的幾個兒女們都得到了[illegible]衛列寧格勒獎章」。瓦西里耶甫娜也得了[illegible]獎章。她在列寧格勒被圍困[illegible]，在一個[illegible]工廠工作，積極在防空保衛委員會工作。父親[illegible]積極[illegible]的。

緋拉·亞瑪，瓦西里耶甫娜現在很興奮。大家[illegible]眼盯着[illegible]。如果[illegible]到她兒女們的情形。[illegible]她因過分興奮說不出話來了。

「[illegible]你健康！」[illegible]大[illegible]寧[illegible]。

——住在[illegible]沙[illegible]。

——這不是[illegible]人行走[illegible]屋子嗎？

「不由得大家都忘記一切[illegible]談起[illegible]細的問題來了。謝拉菲瑪·瓦西里耶甫娜[illegible]她底[illegible]子[illegible]。

旁而坐着一個矮小[illegible]的女人，頭圍着紅色圍巾，耳朵上帶着[illegible]的耳環。她的名字[illegible]瓦里[illegible]·阿[illegible]林娜。她[illegible]由巴什喀爾[illegible]什明斯克[illegible]夫集[illegible]農場來的。[illegible]聽[illegible]。[illegible]寧的話，她[illegible]不能[illegible]她的心情。她知道，[illegible]亡的，而最小的[illegible]，名叫[illegible]，這個孩子[illegible]還在[illegible]農場上工作。在[illegible]後的[illegible]子，一[illegible]來科[illegible]了[illegible]多的[illegible]。

「[illegible]加里寧州[illegible]村的女[illegible]。謝爾[illegible]起[illegible]的生活來了。安娜有兩個兒子都在前線，三個女兒在讀書。大女兒已嫁人，其他的孩子們都還很小。最小的三歲，名字叫尼古拉。謝爾格維[illegible]加里寧[illegible]的[illegible]。

「[illegible]是[illegible]，[illegible]同志[illegible]

[illegible]十[illegible]你沒有多少[illegible]下[illegible]後，[illegible]被破舊不[illegible]，[illegible]

——我們[illegible]下了，——安娜，謝爾格耶甫娜繼續說。

[illegible]這[illegible]一[illegible]認為[illegible]，現在則[illegible]，

——[illegible]寧[illegible]。

[illegible]娜，謝爾格耶甫娜[illegible]在[illegible]努力工作的婦女們。

[illegible]——米海伊爾·伊[illegible]諾維奇（[illegible]寧之名，有[illegible]——[illegible]州[illegible]基[illegible]合的女集體農民[illegible]，[illegible]子[illegible]，我有十三[illegible]兒子，並[illegible]都是[illegible]。但[illegible]己有四十二歲。

——唔，[illegible]你們[illegible]上[illegible]運動，便馬上是一家集體農場了——加里寧[illegible]說。

[illegible]。——一個完整的集體農場——大家都點着頭贊成。

她說她丈夫已從前線回來了。他曾受過戰爭殘廢了，而兩個兒子是受傷了。

伊[illegible]——我還不知道有一個[illegible]到那裏呢，米海伊爾·伊凡諾維奇，而[illegible]二個[illegible]在[illegible]路甫州的醫院，他肚子受傷了……[illegible]婦哭[illegible]。

——通訊處知道嗎？我們給你車[illegible]，請你去看看他吧[illegible]。

[illegible]——[illegible]，兒子的通訊處[illegible]沒有帶來。親愛的，米海伊爾，伊凡諾維奇，多麼難受，就是沒有帶通訊處。謝謝你，謝謝你的關照。

她心裏難過起來了，她沒帶來通訊處。加里寧安慰婦人，請她放心：這[illegible]到你回家也可寄到，或者你委員會可幫你去找兒子。[illegible]

——多麼慷慨熱心——瑪克西莫甫娜沉靜地說。這是圓臉而肥胖的老太婆，膝下上帶着念珠。看似對此事也非常齊念的一個會烤命名餅的專家。

——我們的[illegible]，血泊中長大的，——老母親[illegible]諾奇，昂然高聲說。[illegible]兩。伊可諾維奇在[illegible]已沒有[illegible]間過時，是[illegible]的：

——加里寧同志，我[illegible]九個兒女當中，把八個兒女[illegible]去作戰。六[illegible]子[illegible]兩個姑娘。我家有大尉，有上士，有[illegible]，狙擊兵，在一切戰線上。而我底兩個女兒——看護……血底八個兒女保護着[illegible]的[illegible]。

其後，里寧[illegible]很久的握着瑪利。瑪克西[illegible]甫娜的手。……瓦爾賀：瑪利然謝身邊和[illegible]，加里寧則感激[illegible]依旁的[illegible]女。瑪利。瑪克西莫甫尼[illegible]想[illegible]來維伊里、伊里奇也[illegible]道[illegible]了莫斯科，[illegible]，克里姆林宮[illegible]還請婦女們，老頭自然是心急的。

——晴，好，——她[illegible]一遍——[illegible]勸[illegible]放心，我[illegible]的[illegible]是[illegible]……

此時加里寧已與塔瑪[illegible]・謝爾格耶瓦談起來了。她是[illegible]維奇洛[illegible]克州上[illegible]什明[illegible]的一個態度嚴肅的[illegible]女[illegible]。加里寧同志同她垂詢於她和她丈夫工作的[illegible]和孩子們的情形。塔[illegible]的[illegible]兒女，多半都是小姐。嫩芽們[illegible]在長着！維克[illegible]年[illegible]，猶拉——二年歲，瓦[illegible]——七歲，巴甫林考[illegible]四歲，塔馬洛奇克——五歲，留得佩爾——祇十一歲。[illegible]……

這[illegible]個人，每個人都看同加里寧[illegible]地默談。然而去最不想要說的話了，想不到在這樣長的談話中談說些什麼。

由列寧格勒州B村來的瑪利[illegible]彼拉托諾甫娜，她有四個兒子都出去保衞祖國。兒子[illegible]山大的死——是母親的一大悲傷。[illegible]兒子，兩個姑娘一天天地在長[illegible]。但快樂也實無窮！

考洛明區P村的米海洛甫娜，她有十六個子女。四個在前綫。丈夫——康・瓦西里耶維奇——在勞動陣綫。但她除料理家務外還實際參加集體農場的生活。大兒子阿列什才十三歲，是個小學生，但在集體農場上已賺了一百一十天的工錢！一般說是豐衣足食的。一九四二年生的小兒子瓦里，她爲他得到了五千盧布。

這兒也有莫斯科人嗎？——加里寧問。

——那怎麼會沒有——安娜，彼[illegible]里[illegible]甫娜答道，我們是普式庚區的。我有十個兒子，兩個姑娘。十個兒子都出去打[illegible]仗，第八個兒子米沙，在十一月也從軍了……

而瑪麗・耶格洛甫娜，莫斯科本城的人。她看起來很年輕。金髮碧眼，衣服[illegible]，身子長長的。她執藝齊而蔚藍色的小甲兒正[illegible]常[illegible]的[illegible]貌。

——好的，好的……莫斯科也派來了兩位。[illegible]個很好。在莫斯科一定該有英雄母親……

大家喝着茶，慢談着。

加里寧起立同婦[illegible]們[illegible]別。

——謝謝您，誠懇的談話，米海[illegible]爾，伊萬諾維奇，[illegible]了感動的母親英雄們說——，請您代我們[illegible]我們的[illegible]夫・維爾里諾[illegible]奇……代表我們全體母親致意！

——並且謝謝他，親愛的，代表全體母親祝他健康！……這對我們是終身的一個愉快！

加里寧在與一一告辭的母親英雄們握手時，再三的說政府和黨必將保護這[illegible]重生兒育女而且對孩子們苦心教育的[illegible]個當母親的。

滿面笑容的婦女們從克里姆林宮寬敞的大理石台階上走了下來。她們裝樸的衣服上襯飾着金星。

——照相機在攝[illegible]們的影……現在，我底兒子們可看看我了。他們看了後會說母親帶的星也閃耀起來了！——捷爾達托娃高興地說。——快看吧，看吧，他們可看到我帶的星，我的兒子們！

看見了！全體蘇聯公民都看[illegible]母親們胸前的這個崇高的獎章。同時我們當中的[illegible]一個榮譽地看到後[illegible]遇到[illegible]底女主人翁議道，並且高興地想想：[illegible]走着的就是母親英雄！她生養[illegible]自己的兒女們，她通夜在枕上不能入眠，她教育大了祖國忠實的健壯的兒女，——她是多麼光榮啊！

秦嘉征週年祭

提筆來紀念爲婦女工作犧牲而死的秦嘉征女士，使我們感到無限的悲傷！

她逝世一週年了。她的死，無疑是婦女解放行列裏的一個損失。爲了追念我們的戰士，藉這短短的篇幅，簡略寫出她的生平，願俾說說我們對她的哀悼和追思。

民國八年她出生在重慶，父親是一個商人，母親料理家務，十歲父親死了，隔十三年母親又死了，她和姊妹兄弟三人跟着年老的祖母過活，在南紀門一所小學裏讀書。家道日漸衰落，小小年紀便努力升學，追得走上「職業」之路，考入川康絲綢公署電台做接線生。一個十四歲的嬌小的孩子，便成天得站在小凳子上，才能夠行過口對話筒，平撥插線的號碼。

儘管失了學，她卻依然有心向學，公餘的時候，總是讀書看報，不斷的學習著，挨月積十幾元錢的薪水，除掉自己的用度，要幫助家庭，要實實，還得儲蓄起來。在電台工作了三年，以儲蓄所得，考入九龍坡的一所會計學校。從機關回到學校，她更加努力了，對社會對人類的一個新思想，開始在她腦裏萌芽起來。二十六年抗戰爆發，她不安於在學校裏上課聽講，挺起身子站到救亡的行列裏去。二十七年秋天，她走到戰鬥的最前線。

幾年裏頭，她學得更多的東西，一面學習，一面工作，把她鍛鍊得更加結實了。

三十年秋天，她回到大後方——她的故鄉來。她選定她的工作應該是幫助貧苦的人們學習和進步。這樣，她到重慶女青年會附設的兒童民衆學校和婦女識字班當教員。她失學，她沒有得好好的讀書，她更了解別人的苦楚；婦女識字班的那些家庭婦女有不來聽講的，她便跑到她們家裏詢問她們的困難，替她們解決困難。很多人就這樣受到她的鼓勵和幫助，來繼續聽講。兒童學校的學生，都是窮苦人家的孩子，她卻一點也不嫌棄那些孩子的骯髒和流涕。她就像他們的親姊姊一樣愛護他們，教導他們。

這個時候，她還要幫助她的弟妹讀書和上學，侍奉八十歲的老祖母，照顧祖母的飲食、寒暖和疾病。她很愛她的弟弟，在日記上這樣寫着：「她是一個失掉了母親的孩子，很早就沒有了父母之愛的孩子，又處在貧窮和多病的環境裏，又生活在冷酷的社會中，想起來太可憐了！今後我要盡力扶持他，教育他，使他有完整高尚的人格……」。

在會計學校讀書的時候，她曾與友人夏君訂婚。但當她回到重慶，夏君的思想，已和她南轅北轍，便毅然與夏君解除了婚約。

在女青年會工作了一年多，工作培育了她，她加緊了工作的學習，終因人家鼓勵，她離開了。

三十一年春天，她放下教鞭之後，一時找不到更合適的工作，便

到復旦大學去旁聽，想更加充實一下自己。但是，學校并不能滿足她的求知慾，僅僅在了一學期；她便回到婦女運動的崗位上，接受了新運婦女指導委員會的聘任，做某廠工廠服務隊的指導員。

她接受了這工作，她以小妹妹或大姊姊的態度，同若幾個同事跟她走過那黑暗襤褸的工廠，同樣以小妹妹或者大姊姊的態度為女工們的福利，教育而努力。成天出入那釘釦錢袋的機器旁，混雜齷齪狹窄的宿舍，那破桌破凳的教室。她成了女工們的同伴，也成了她們的親密的朋友。

她是怎樣去看她的工作的呢？在她給弟弟的信裏這樣說：「……我們一方面要適應環境，而一方面又要潔身自愛，不要使我們自己也被環境征服，更要努力做自己所要做的。例如我吧：我是在工廠裏工作，是爲工人們謀福利的。固然，在工廠方面是討厭我們，但我們卻不能因他討厭我們的工作就不做了呀！所以，我們一方面要適應環境，就是對工廠方面！而一方面更要做我們要做的，就是替工人們謀福利，要抓緊機會，一點也不放鬆，假如必要時，可以犧牲我們的一切……」。她先後在兩個廠服務，正如她所說的，在工作中不管遭到任何困難，她都從沒有退縮過。

三十二年秋天，調到江津某廠員工子弟學校當教導主任，走出工廠又拿起教鞭，在她一樣的感到非常的愉快；不幸的是，她抱着滿腔的熱忱，去爲教育而努力，而那個環境自身的人事糾紛，卻使她無法很好的完成自己的意願。終於不得不離開那兒，又回到女工們的面前，不疲不倦的工作，一直到她病死。

在四年工作中，她雖然年青，但每當一個問題，特別是困難擺在她面前的時候，她總是冷靜而又堅定的去發現它和越過它，重重困難迴旋；沒有聽見她說過抱怨的話，也沒有看到她有任何推諉和逃避。她帶領工作的時候，一般總是嚴肅的，往往讓別人覺得她有點機械；她對任何事情，總是不動搖不猶豫的，也難免使人感到她的「稜角」銳利了些。但由於她的坦白誠懇，由於她的和藹可親，稍熟一點的同事，便覺得這些正是她的真性格，而不是什麼缺點了。

從工作中學習，從學習中改善工作，這樣不斷的自我教育，把她在各方面的水準，提高到好像曾經受過完全的學校教育而又是經過不少鍛鍊的老戰士一樣。

從她開始從事婦女工作到她死，她從沒有鬆懈過自己的學習，總是不斷的讀書，那怕在工作很忙的時候，那怕在往來江津的輪船上，她也要偷空讀點書。她不單只老在理論書裏面鑽研，她還很愛好文藝讀物。

對於她所從事的工作和在那些工作中所得到的經驗，她常常把它寫出來，登到一些刊物上發表；作爲一個勞動婦女的喉舌，她是曾經做到了的。

由於她很小就孤苦伶仃，就是一個職業婦女；又由於她幾年來不斷的爲婦女解放而努力，她的生活經驗很豐富；她所到之處，都不覺得她比別人有什麼異樣，她能很快的與人們融洽起來，她處理自己的生活很有條理，每一般生活細節上，也顯得精細，可以說「從容不迫」，安放她底環工作生活的一個最好的形容。

她不但學會了工作，更重要的是她學會了生活。儘管她的家庭遭遇是如此的悽苦，儘管她自己也有着一些煩惱和苦悶，但我們總覺得她隨時是爽朗的愉快的。在她的生活裏面，最值得我們注意的，是她總還要求得身心的平衡發展；她常常和女工們打球，唱歌，玩樂器；遇到放假的日子，很多時候，便是和朋友們或者同事們到什麼地方去旅行或遊玩。

去年初冬，正當獨山失陷，風聲鶴唳的時候，她病了。對着當時的國事局勢，她卻不顧自己的病，更加緊的為她的工作付出了最大的努力。直到不支，才被同事們把她送到仁濟醫院，等到發出她患的是傷寒病，已是危險期的前夜了。由於醫院的玩忽，由於照顧的不週，一個活生生的茁壯的青年女戰士，竟在三十三年十二月十三日，終於被病菌奪去她的生命，與世長辭了。

她逝世一週年了！當我們藉這短短的篇幅來紀念她、祭奠她的時候，也正如去年把她下葬時幾十個青年朋友的真摯眼淚一樣，那能止得住我們的淚水呢！

她長眠在長江邊上了；也永遠活生生的活在我們心頭了。

談正義感

生活筆談（二）

余懷淑

××：

翻複地讀了你十月底的來信，突然間一種異常沉重的感覺佔有了我。在回憶與感想的交錯中，我對你這次所提出的這個重大的問題又作了一番深的思索。你信上寫着有人勸你說：「不要什麼事都太正義感了，太富正義感的人總遭失敗，在一個新的環境就該會適應，不過我們也曾有過你現在的思想，這也許是一個必經的過程。」當真的，如果人生就是這麼一會事，那又多麼公平呢！你懷着熱情與正義來到人世，而人間現狀的複雜與醜惡逼你幾次失去先天的這些美好的品質，於是你也就這樣繳了械，淡然地生活下去，再倒轉來勸比你更年青的一輩人說：「不要什麼事都太正義感了，我先前也有過這樣的傻想頭，這是一個必經的過程……」可怕呵，我簡直不敢再想下去，事實上在這個社會里，這樣的事多得很呢。這使我想起八年前的一段經驗。那時，我差不多跟你們現在一樣，是個不懂事的大孩子。我們從故鄉流亡出來，一路上，許多人表露了絕端的自私與卑鄙，總是只顧自己底利益，我因爲對有些事情看不過去，便同人發生了衝突，也有好心人出來勸慰我說：「何必太認真呢？凡事太認眞了，自己吃虧的。」這難道不是眞理嗎？如果你再在這樣的社會里活上十年八年，你會覺得，雖這話說給聰明人，守着他這原則，他們能夠至少是不感到自己底失敗，如果運用得好，也許會成爲顯赫，可惜這僅是一個庸俗的成功論者的話，而對於熱切地追求着理想生活的我們是要解釋這話之虛妄的。

首先，我們應確信正義感是人類好的天性，而由於社會上惡勢力之大，以致懷具正義感的人往往遭受失敗。你也許會讀過易卜生的劇本「國民公敵」，其中說一個富有正義感的醫生，爲了要改善居民們底健康，主張改革浴場，這妨害了少數人底利益，因此受當地惡勢力底攻擊，被認爲是國民公敵，終於失敗。這就是一個例子。這樣的例子社會很多，有些人能因此而認識到一切的過程哩。「算了吧，何必管閒事呢！」一個人如果從出發時就一且當用這樣的態度來對世間時，他的悲哀莫大於心死了。因爲再進一步就是：「算了吧，何必活下去呢？」其實，我們應當看清楚社會決不是固定着不變的東西，人的關係也不會永遠這樣惡劣。爲着社會的改進，我們與惡勢力鬥爭，個人也許會時時遭致失敗，而改造社會的戰鬥是一定要勝利的。不論在這里，我們都得記着：我們必須學習更深更深地去了解這個社會，估計這社會與可能的未來，以便使我們的正義感有一個更堅固的基礎。青年們應要保持純天眞而可愛，但不免有些脆弱。時常是只要路見不平，便會毫不加思索地拔刀相助，一碰釘子又馬上說「算了吧，何必管閒事呢！」於是往往弄到悲觀消沉！眞正的大智大勇者是要「腳實地看人生而且愛它。」人世當眞是很複雜的，特別是我們所處的這個社會，摻雜着一切封建的，專制的，市民的，法西斯的，侵略者的種種的惡，要好正義而向往美好生活的人在那里窒息，還受着異常惡劣的命運，彷彿一切都在向你說着：「你再講什麼正義看睹，敎你失掉自由，而且弄得不好，連腦袋都會保不住。」你此刻所在的，是一個落後的小縣城，貧弱的小農與小市民的狹隘意識指揮着人們的生活，從不懂事的童年起人們就慣了「各人自掃門前雪，休管他人瓦上霜」這古老的，封建的敎誨，而近幾年來，由於社會形勢的變遷，又打進來一批流氓作風的人與地方的惡棍們勾結起來，到處爲非作惡，人們也就在這充滿著教人憤慨的事蹟的現狀中生活下去，這是一開頭便否認天下有正義這東西，或是忘掉了「本能的正義感之後」因爲碰了釘子，便灰心失望感到消沉。可是爲了要求得整個社會的進步，我們是不能退縮的。我們要把事情看得清楚一點，把眼光放得遠一點，把青年們本能的正義感強調與有目的的智慧轉化爲一種堅韌的戰鬥力。而且這，並不是一朝一夕便能完成的事，須要經過長時期的認識，探討，行動與考驗。在你們最先便應認識，認識社會底現狀和發展，認識新的青年在社會發展中的地位與可能給予的力量。我再三向你說，你應憎恨的對象應當不是個別的人而是產生這些人與事件的社會，你要改造這個社會，把它推向前，你才能看到你所憎惡的人與事件逐漸消滅。並且，決

不過以爲這件事是一個人，一個什麼天才或英雄之類可以完成的，它需要靠許許多多人團結起來。我上次不是對你說過嗎，孤獨是消極的處世態度，一個人的正義力量異常薄弱，而許許多多人底正義集合在一起便會發生强大的力。就是眼前的事也是如此。如果你們不滿意一個什麼惡劣，學力淺薄的教師，一個人去跟校長說，得不到什麼效果，如果能使得同學們全體一致起來表示意見，學校當局便會或多或少地採納一些。

因此，對你個人的意見是：多接近和了解別人。你說你最近交了兩個新朋友，也是相當富有正義感的，這眞是幸福。希望你們除了在一起探討一些問題之外，還要多多地同別的同學接近，過去女同學常有一種狹隘的感情綫，喜歡兩個人或幾多三個人成功一個小集體，她們當中感情搞得比親姊妹還好，兩個有寸步不離之勢，對於別人就不關心，甚至於因常引起衝突。這種態度自然是不對的，朋友愈多愈好，不要以爲有了一兩個知己，够談談心底里的話，不覺得寂寞，就可以不理別人，因爲別的人都看不順眼。記着我上次的話，也要到看不順眼的人中間去找朋友。

「不容許青年人發揮他本能上的正義感」是一存社會的現實，我們却不能向這個現實屈服，我們要更進一步地去了解這個現實並且消滅它，這就需要把本能的正義感發揮轉化爲對惡勢力的韌性的戰鬥。這里，我簡短地把前面這一段話作了一個結論。希望你時常記着。

另外，我感到難受的是芝蘭的遭遇。她底身世，過去我稍微知道過一點，好像她家里本來有段故事，因爲私仇，她底父親給鄉長送去當[illegible]，一去無音訊，母親雖然很能幹，在封建氣氛異常濃厚的小鄉村里要保住那一點田，維持一家人的生計，不是一件容易的事。由於這，芝蘭在很小的時候便顯得有些陰鬱，她不大愛說話，然而又歡思索，有深沉的熱情。這一次，投考落選，知道她失了學，並且鬧得很厲害。失學在她底困是一個困難。像她這樣陰鬱的孩子，遇到這樣的情形，一定很悲觀，希望你們時常去看看她，給她眞情的話，可以幫助她一點，安慰或是鼓勵她。她是一個很有骨氣的孩子，恐怕不大願意接受別人的幫助，你一定要向她說清解釋，並且用絕對的眞誠對待她，使她感到除母愛之外，世上還有別樣的溫暖。其實，她是不用那樣絕望的。如果我早知道的話，一定幫助她出來升學或是找事情做。重慶有半工半讀的學校，也有可以完全不化錢的學校。一個人只要意志堅强，便有辦法。你說你不太了解她，因爲她太沉默了。其實她應當是你一個很好的朋友，過去因爲她穿着得壞，性情又古怪。你們是不大理她的。她也因爲心里存在着憂鬱與自卑的交織的情緒而跟你們合不攏。這樣的朋友爲什麼要放棄呢？她對於現狀的不滿或者比你們更强烈。她有强烈的正義感，明確的愛憎，雖然也許她憎恨得多些，那是她底環境把她造成這樣的。假如有一封信和五千塊錢，請你拿去給她，要她病好一點的時候給我寫信。我念着她。希望你要答應我常常去看她，給她安慰與鼓勵，人們並非她想像的那樣可怕。儘管一般地是冷酷而冷漠，但到處總還可以找到眞摯的友人。

你們第二次月考過去了吧？成績考得好不好？我一時還不會離開這里。有空就給我寫信，多寫點生活狀況。

傳淑 十一月十九日

資料室

★國際婦女民主聯盟的成立★

國際婦女會議在法國婦女領袖柯頓夫人主持下於一九四五年十一月廿六日在巴黎開幕，出席代表五百多人，代表四十一個國家一萬萬婦女。我國的代表鄧穎超女士當選爲主席團，會議是法國婦女聯合會所發起，旨在與法西斯主義抗鬥，致力建立民主和平世界，使婦女權利增加，安定快樂的家庭生活。二十九日通過憲章草案，正式成立定名爲國際婦女民主聯盟。這是歷史上第一次的國際婦女永久組織，憲章中强調：(一)組織起來掃除法西斯主義，(二)在社會政治經濟法律教育和其他各方面男女地位平等，保護母嬰。會址設在巴黎。法國婦女領袖柯頓夫人當選爲聯盟主席，中蘇及西班牙三國爲副主席，執行委員會全部委員二十七人，已選出中、美、英、蘇、法五國各佔三席，我國代表人選未決定前，保留副主席及三執行委員的職位。這次會議的重要決議是：(一)有關民主國家在推翻法西斯主義以求持久和平及自由民主的奮鬥中的工作，(二)對婦女的經濟及法律地位的決議，婦女在一切政治、經濟、法律、文化及社會生活方面，應與男子有同等權利。(三)關於兒童教育的提議。凡兒童不分貧富，都有同等受教育的機會。會議在十二月一日選出了新國際婦女機構人選後閉幕。大會主席在閉幕演說中，重申「婦女在生活上及各國內的權利」，並堅持各國及各民族都有自決權。（珠）



柴

先純

一

陳洪發宵了夜(註一)，把饃饃放在鍋裏扣到鍋上一搭就走出了他的破茅屋，向兩個女人扯起喉嚨說：「你莉掏(註二)說衛說！老子們得挑一挑，明早晨老娘要上山去揹柴，你不管，老娘不弄飯與你貓兒狗狗……」萬奈何的，來挑了幾挑水。對門甲長又在扯聲發氣的喊：「陳洪發，今天該你照鬮(註三)，快點去。」於是小女正而抱出被條，咨嘴嘴跑出去了。

陳洪發的女人在屋頭把鍋洗了，又小心的用灰把灶頭的火蓋好，狗餵了，豬圈門也掩好後，出去約張四嫂，李二姐，趙大娘，決定明天天不見亮去揹柴。

二

四個揹柴的女人把揹柴的柴給了守山兵後就開始把樹枝，蕨類……剃起來各自堆成一堆。一面談着家常。

「你們偷柴哈」！一個廿幾歲滿臉橫肉的守山兵狠狠狠的望着她們四個。

「我們拿了柴來的。」

「柴拿來呢？」

「我們給，給那邊那個兵老爺去了。」三個人都不敢作聲，只有陳大嫂胆子比較大些，但是也講不出什麼。

「兆個？放屁，你偷柴還要扯謊，鐮刀拿來！」那個兵邊說邊上來搶陳大嫂的鐮刀，李二姐和張四嫂柴也不要了就趕快往山腳跑，趙大娘嚇呆了不曉得怎麼辦好，看見她們兩個跑也就跟着跑，但跑不了兩步被捨鐮刀的兵發覺了，他一腳踢倒死死抓住鐮刀不放手的陳大嫂，一面追一面喊「捉偷柴的呀！」這時不曉得從那裏咚咚咚的跑出來這個兵，把她們三個全捉住了。又把她們的手反剪綁起來往山頂上拖，陳大嫂睡在地下不起來，他們就像拖死狗樣的把她拖過去，趙大娘哭得特別大，一面走一面哭一面求：「老爺，我提了一隻籃板兒來的，你們嫌少了，不拿柴跟我就是嗎？」

「放屁，你個死婆娘亂說些啥子？」

「你個挨千刀，塞死你眼睛，昧到良心拖老娘的鐮刀，吃了老娘的茄子南瓜都要窮掏……」

「你跟老子還要放屁，老子捅死你！」拖鐮刀的兵又威風懔懔的恐嚇陳大嫂，一路上只有張四嫂和李二姐沒開腔，只是埋倒腦殼嚶嚶的哭。

「老爺，我把鐮刀押在這裏，放我回去拿些來取嘛！」趙大娘再一次哀告。

「你想，你默倒放你回去就不來了是不是，老子們今朝偏要留你在山上過夜。」

揹上了山頂，把她們關進一間一丈見方的守山的木屋裏，裏面散亂地堆了幾堆柴塊，和兩床破被子，只有一道門，另外有兩個二寸見方的小洞，白慘慘的秋陽就從那裏射進來，兵八們都跑去吃午飯去了，只留下了一個，蹲在門坎上鼓起眼睛小調，不時用邪的眼光盯着她們四個。

「么妹子呀！……你是多心……」

一大羣兵八嘻嘻哈哈的走進來了，他們指手劃腳的指這個指那個的說：「這個白……」「那個年輕……」幸好天還沒有黑，旁邊的山門裏還有挑夫，小商人們過，他們不敢侵犯她們，恐怕鬧起來於自己不利，只鬧了一陣就走了，剩下一個看守着。

她們又氣又餓，還是鷄叫頭遍時喝的稀飯，之後就沒有吃過一點東西。趙大娘想起了吃奶的小娃兒，不曉得餓成什麼樣子了，又嗚嗚咽咽的哭了起來。

「哭喪子嗎？看他們還些龜孫把老娘朗格辦！老娘想穿了，這些吃糧(當兵)的淡得倒好下場的哈……」陳大嫂又咒駡了一陣，門外的兵又么喝起來。

討厭的鳴鷄在樹上哇哇的淒厲的叫着，太陽只剩了點點灰暗的影子，灰色慢慢加深，屋裏更是陰暗。外面看守的人只能看見幾個黑影子睡在地上，趙大娘還在嚶嚶的哭，陳大嫂也不時輕吐出幾句恐嚇的咒罵。

李二姐狠狠的用腳蹬了兩腳慢說，張四嫂合攏了，惱怕的縮在李二姐的面前發着，把背靠在後面的手向前心上拉，李二姐低下頭用牙齒狠狠的咬繩，咬了好一陣才斷了，這時張四嫂又偷偷的，爬到李二姐後面去解開她的雙手，她們兩個揉了揉被繩勒了的手腕，還想爬過去解另外兩個的忙，但怕被看守的兵發覺了，兩個她們坐在靠牆門口近。這時看守的兵斜跨在門坎上看着外面黑壓壓的松林。

「喂！看夜去，我來替你守。」聽見這四個字，看守的兵就拾起腳跨出門去，一邊答應着。李二姐心慌了：吃過了飯那些兵都來了朗格辦？她急中生智，拿起大柴棍向正往外走的兵的腦殼上用力打下去，那個兵倒了下去倒在旁邊一聲沒有響，在[illegible]下了，李二姐和張四嫂悄悄的就往山腳跑，陳大嫂和趙大娘一看見她們跑了，也跟着跑，但走不了兩步就被絆倒了，[illegible]把不開，爬也爬不起來，後面有幾個兵追來，捉到了，勝打，頂腳送進屋子去，把腳也綁起了。

一大羣兵跑着從福往這邊走，他們看到在地下躺着的一個兵，[illegible]的爬着把他抬了起來，扶不起的時：「你們子朗格搞的，幾個女人都照不住，還讓打了！」接班的那個兵趕忙翻功：「我不是快點，這兩個要跑脫了。」

「那兩個出去害了朗格做？」膽小的向。

「怕啥子，你小成沒見過世面，就是拿到鄉公所去說都不睬，還要找鄉公所幫忙要緊傑費咧！」

「團長會說我們動柔老百姓哪！」

「沒關係，團長說過我們在山上就負得有守山的責任，老百姓對我們規矩是要拿出來的。」

「還講啥子道理約！走，把這兩個拉起走。」幾個兵拉着陳大嫂和趙大娘走在中間，前後擁護着燈籠和揹槍的，向鄉那邊一排木板屋去。

三

陳洪發打了幾塊土的高粱棒，肚子餓了，看看自家屋頂的煙囪：是冷清清的一縷烟都沒有，又捱了一陣，餓得受不住了，才拉起鋤頭回家，走進屋連鬼都沒得一個。忍不住咕嚕幾句：「這鬼婆娘猜猜他一天，飯都不回來弄，十幾里路要走[illegible]穿夾腳鞋！」往天陳大嫂去[illegible]就會揹柴[illegible]揹兒回來，回[illegible]。

陳洪發自己做了飯吃，下午又挖了幾塊土，但是心裏[illegible]着，陳大嫂依舊沒回來；趙大爺因[illegible]，娃兒[illegible]不回來，更急得斷腸，陳洪發[illegible]一路走去探，提了個破燈籠，拿了一把[illegible]就高一坡低一坡的一路想怨他走，[illegible]，路都看不見。

過了[illegible]，到了山腳下，夜風擺得黑森森的松林嗚嗚的響，[illegible]中，山耗子被蛇咬得吱吱的叫，[illegible]豹子呢還是野貓在林子裏跑。棲息在樹上的山雀被人驚起了也撲撲的扇着翅膀的叫嚷。他們兩個心裏[illegible]的往山上爬，剛爬了沒有好遠，忽見前面路上橫着兩個黑東西，趙大爺嚇得往回跑，陳洪發也跟着跑。

「陳大爺，趙大爺，陳大哥，是我們！」

「你們是那個？」兩個人站到[illegible]戰戰兢兢的問。

「是我們兩個。」

「哎呀！是你們兩個？朗格沒看到趙大娘和我屋的？你們朗格搞的，出了啥子事？」他們把燈籠高舉起，看見李二姐和張四嫂一身都是傷，衣服東撕一塊，西掉一片，腳上手上都是血痕，頭髮蓬起更不像個人，臉也腫了，辮子還在淌血的李二姐褂子被撕破了，不好意思的把臉看旁邊下，張四嫂哭喪着臉：「鄉谷棗子（兵）收過我們的糧食後就說沒有收，……把我們拖起綁了一天，趙大爺！…你看嘛？……手都都青了……挨千刀的……」

「快說，陳大嫂和趙大娘在那裏？」趙大爺着急地催她。

「她們兩個不曉得跑出來沒有，他們剛剛滾下坎坎，追的人就來了，他們兩個後跑，手又是綁起的。」

「他們還關在那裏嗎？」

「我們是關在一起的，就是山頂上那個照柴的木板屋頭。」

「你們這兒走得動不，走得動就先走到屋，我們上山去看看。」趙大爺慌忙想上山去看個究竟。

「等我們慢慢走到嗎？沒得路，路都看不到！」李二姐可憐的可憐的說。

陳洪發給了他們兩個燈籠，自己同趙大爺一路上山去。

越上去路越難走，彎彎曲曲的小路得繞了好一陣才轉到木板屋前，奇怪的是屋裏靜悄悄的燈也沒得個，全睡熟了嗎？推開門來一看，只有幾堆柴塊，鄉裏去說呢！這窮何只得走下山來，跑去問山腳下住的人家，敲了半天門才開了，一個老頭子問明來意之後，指了指那邊山頭？告訴他們兵住在那裏，他們又提了燈籠往那邊山頭爬去

，爬進了一個大黑松林，陰森森的好怕人呀！大着膽子不顧一切的衝了過，才看見一點紅光在山頭上閃爍，一直向著那點紅光走去，好久好久才看清楚：那是一排平房的一個窗子透出的燈光，還聽得見木屋裏的說笑聲，他們的心在顫抖，腳也像走不動了，慢慢的走近了木屋子。

「是那一個？」忽地一個粗暴的聲音出現在眼前，把她們嚇了一大跳。

「老爺，老爺，我們……」

「半夜三更的跑來做啥子？」

「老爺，我們……」陳洪發的牙齒打着戰，話也說不出來，這是趙大爺膽大點，但也被這突如其來的問話呆住了，隔了一會才說：「老爺，我屋頭沒得柴燒飯吃，出來找點燒的嘛。」

「偷柴找柴找到這裏來了？」

「是，嘘，就是，就是今天早晨來砍柴的！……」

「哦！你就是偷柴的婆娘的男人麼！來得好，正要找你……」

「你在跟那個說話？」屋頭的兵聽見這個兵去了好久就從屋裏走出來看，發覺他在盤問這兩個鄉下人，就喊進來了。

「做啥子的？」

「他們是今天屋頭那兩個的男人，想來接她們回去的。」

「你們想接她們回去嗎，拿錢來取。」

「你女人偷柴，拿錢來才取得到。」

「老爺，冤枉哪！冤枉！……。」

「冤枉什麼！你不拿錢來嘛，就回不到屋！」

好久沒開過腔的陳洪發這時開口了：「要得……老爺，今天先放她們回去嗎？」

「不，拿錢取人。」

後面起了一陣哄笑，兩個人像兩隻受傷的狗，慢拖拖的垂着頭，提着破燈籠往山下走。

四

「她們回來了，她們回來了！」一大羣老太婆，小孩子把滿身疼傷污穢的李二姐，張四嫂圍住了，幾個年輕的大嫂和姑娘扶住了她們，往李二姐屋頭引去，李二姐的瞎子媽一聽見她女兒的聲音就哭了起來，一面摸着她女兒打濕了的頭髮、面孔，一面咒駡那些吃糧當兵的，張四嫂的當長年（農村中長年幫工的）的男人也趕回來了。

衆人都問七問八的。

「你們昨天在哪去了？」

「你們遇了啥子？」

她們餓了一天又凍了一夜，簡直像快死的病人樣的站不穩，幸好有人扶住，後來別人幫忙她們換了衣裳，又扶她們到床上去睡，燒了熱開水給她們喝了，用棉絮緊緊的蓋住讓她們睡了一陣，才端飯來給她們吃，慢慢的說明白了所遭受的一切。

五

這時趙大爺，陳洪發和甲長在商量怎樣去贖趙大娘和陳大嫂回來，周圍圍着一些年青的小伙子和老頭子，小伙子都說：「到鄉公所去告狀。」老頭子則主張私下給一點錢了結算了。

陳洪發和趙大爺都沒有了主意，最後還是甲長說：「依我看，給他們些錢私下了結好些，因爲當兵吃糧的都是吊兒郎當的，和他們結梁子（註四）沒得好處，說不定哪天他們要倒你們就不好辦了。」

「對囉！對囉！甲長說得好。」老頭子都點頭稱道。小伙子則憤憤不平的說：「哼！不像話，兩個婆娘，就是告他一狀，不是二天慣了都沒得哪個敢去挑柴囉！」

「你們這些年青人懂啥子！？鄉長和民兵團長是通的，你告他不倒的，還是我這個辦法好，你們說是不是？」

「對囉！甲長說的好。」老頭子們又一度稱讚，小伙子則不作聲的望着那得意洋洋的甲長。鄉長和團長「通的」是個個都曉得的，他們沒有更好的理由可以駁倒甲長，但心頭總是憤恨的不舒服。

決定了私下了結，可是錢呢？這是一個大關鍵，今天一定要拿錢才取得到人，錢在那去拿嗎？

還是老甲長有主意，他又說了：「去找劉老爺借嘛？二天糧食漲價賣他穀子還不就還了債了嘛？」

想來想去，只有這一法，但劉老爺的利高，借款借得緊是有名的，借起來就是老火；有啥子辦法呢！？這一鄉只有他一個人是可以拿得出一筆錢的，終於用大一分的利還叩了兩個頭，求借來了伍千塊錢，馬上送上山去，兵老爺們卻說錢少了不肯放，千求萬求又答應下請一桌酒，之外還從山頂到山腳挑三千斤柴才放了她們。

註一：宵夜——吃晚飯。

註二：偏嘴——騙人吃東西。

註三：刷幽——四川有的地方在晚上都有義民輪流守夜，在一個四通八達的路口或山頭上，預防土匪，盜賊。

註四：結梁子——結仇。

書報評介

斯諾與蘇聯婦女

——讀「戰時蘇聯游記」

·可許·

愛特加·斯諾在遨遊蘇聯半載後寫的「戰時蘇聯遊記」中，關於蘇聯婦女并沒有專章論述，但當他描寫蘇聯的前線和後方，工業和農業時，婦女的功績和壯舉很自然地佔去了幾乎每一章的相當篇幅。

斯諾是美國人，他還說明他「很喜歡一生爲美國人，但也「不願和蘇聯同盟的任何人掉換位子」。然而，蘇聯婦女在這次衛國戰爭中的普遍的驚人的表現，就是來自民主美國的斯諾，也表示了五體投地的佩服。有一次他在羅可夫的司令部中受到一位替紅軍送水燒飯的女郎克拉拉的招待，他說他給克拉拉的精神感動得「慚愧無地」，臨行感慨系之地寫下：「我們美國的婦女因爲吃飯無肉，犧牲牛油而嘮叨者，她們和克拉拉之間具有多遠的距離呀！」

今天，在四年艱苦戰爭之後，就是自信不持偏見的我們，對於蘇聯婦女的認識，已非補充一下不可了，過去了解的若干數字，也非修改一下不可了。譬如說，農業方面，「一九四一年在若干農場裏，女人和男人的比例是九比一。現在全國百分之七十以上的熟練農業工人是女性。五十萬以上的婦女正在農業學校與學習駕駛拖拉機和收穫機，而在過去，這幾乎全由男人包辦。」「現在一個女農民代替前線一個男農夫做雙倍的工作。」在科學和文化方面，「現在大中學校的女生據說超過學生總數的一半，這些婦女很大部份成爲技術人員。官方宣佈，一九四三年畢業做醫生的，百分之八十爲女性，在科學家和工程師中，女性的比率也已很高。」

四十二歲的軍火工廠女工安娜米海洛夫娜和斯諾交談時問起：美國在爲什麼來反對希特勒。斯諾告訴她是生產，動員，建造飛機，還用機械來幫助蘇聯等等，安娜聽了怎樣回答呢？「你們的幫助是好的，我們感謝。但是，爲自己打仗，比讓別人替自己打仗，還更好。我們蘇聯人民這樣想，我們所依靠的唯一援助是自助。」

又一次，斯諾陪同一對將要結婚的男女到結婚局去登記。丈夫是英國人。辦理登記的一女人照例表示歡迎。他們要走的時候，那老女人又爲着大家對他們說：「和英國人結婚，我們贊成，這也是件好事情。你們的兒子長大了，也許還趕得上開闢第二戰場呢！」不要忘記，說這句話的時候，是一九四三年初，正是蘇聯紅軍和全國人民一個當一個抵擋着六份之五的希特勒軍隊，以無比的英勇扭轉整個戰局的時候；也正是第二戰場始終只是口頭允諾而千呼萬喚不出來的時候。斯諾特別把當時說的話記下來，也許當時他心裏不免感覺「好辛辣的諷刺！」吧。

斯諾給我們記錄下來的材料是可貴的。他替我們，在愛國戰爭中，蘇聯婦女的力量獲得無比的高度發揮，她們的政治水平更大大地提高了。她們每一個人都知道爲什麼而戰，即使從一個最平凡的女工你可以隨時發現新社會主義式的英雄氣慨。

這一切都不是不可理解的奇蹟。愛國戰爭勝利了，同時蘇聯的社會制度保障了蘇聯婦女力量的發揮；反過來，這般發揮起來的無窮的力量却造了戰爭的勝利和戰後的重建。蘇聯憲法上規定：「蘇聯婦女在經濟，國家，文化及社會政治生活一切方面，均與男子享有同等權利。實現此等婦女權利的可能，有婦女與男子享有同等工作，報酬，休息，社會保障及受教育等權利，國家對母性，兒童利益的保護，孕婦保留職位的休假，與夫育多子女之母親之補助，托兒所，幼稚園等爲保障。」斯諾在分析蘇聯憲法和美國憲法的不同點時，也特別注意到這一點，並且指出「美國憲法上沒有這樣詳細的保障。」而尤其重要的，蘇聯政府不僅在文字上保障，而且身體力行，在一切日常社會生活中加以保障。

對於蘇聯婦女，我，一個中國人，除了感佩和願向她們看齊之外，再沒有什麼可說的了。這裏，我們乎得到一個新的觀念：一個國家的給人民權利多少與男子實際平等的權利，是一把很好的尺度，去丈量一個國家究竟有多少的民主。一切紙上的宣傳或表面文章，對於我們婦女都是白費的。（一九四五年九月三十日）

信箱　對舉辦婦女文化和生產事業的意見

□□先生：

接來信，知道你和令妹以及許多朋友在積極展開婦女的文化和生產事業，這是非常值得歡迎的。目前抗戰已告勝利，和平建設必須開始。在婦女方面說來：一方面提高她們的文化水準；一方面組織她們從事生產，這的確是婦女在勝利伊始最切實最有意義的工作。實際上婦女運動如果不把廣大婦女的思想從封建窠臼中解放出來，並在經濟上能謀自立，那麼一切都是落空的，因此你們的做法的確值得更深更廣地發展開去，以期造成一個廣大的運動。

你們希望我們提些意見，在這裏只能簡略地提供幾點，備你們參考。

關於一般的：

一、創辦事業最要注意腳踏實地。理想不妨遠大，但在開頭卻應從小規模做起，一切好大喜功貪多貪快都是失敗的因素。寧可事業雖小，但著手時並不太困難，做起來時成績也易得。只有當事業已有基礎，並且積累了相當的經驗後，才可逐步謀開展。

二、事情是人做出來的，所以事情辦得好或不好，人的因素最重要。換一種說法，就是幹部問題。幹部應該選擇，開初時不一定求幹練，但一定要認真而事業性很強的，須獨幹練才能辦得很好。同時要注意幹部間的團結，我們往往看到有許多事業，開初時幾個志同道合的朋友一起幹了起來，不久之後便鬧意見散夥了事。團結幹部以運用民主方式爲最佳，即大家都可起來說話，但大家要服從集體的決議，且用互相批評來達到意見的統一。

三、爭取各方面人士的同情和協助也極重要，因爲婦女辦的事業，很易引起人家的好奇和猜忌，尤其在小城市和鄉鎮上。所以不論對當地的官廳士紳或其他有力者，至少要做到使他們不來妨礙你，能爭取到他們的幫助當然更好，總之要盡力避免一切阻力並增加一切助力。

關於辦書店：

一、和出版界要有密切的聯絡，俾可經常了解新書刊的出版情形。出版界有放帳慣例，但首先須自己建立信用，比如每次結帳，必附貨款，如有拖欠每月必清，往來日久，欠額就可增加，這樣在出版界方面可以有一個可靠的推銷者，在你們方面流動金的運用也可較爲寬裕。

二、要主動推銷，光是從各處配了貨來，在你們的書架上放着任人來選購，那麼業務還是不易發展的，一定得自己主動的向各學校各文化團體甚至挨家挨戶去推銷，這樣才能深入。

三、備貨要注意寧缺勿濫，不需者無存。書的內容和種類是非常多的，凡是當地有讀者的應該准備，凡是不合當地需要的或已銷至飽和點的書就不必備。需要者勿缺可使供應不中斷，不需者無存，不致因呆貨多而擱死資金，這一點恐須看有相當經驗後才能把握。

關於辦生產事業：

一、注意成品的質量產量情形。一件手工藝品，倘使是粗製濫造的貨物，便無人過問。還要出品精良，必須有技術高明的技師來指導，至於一物的產量和銷量亦須注意，求過於供固可加緊生產，供過於求就難長久維持。

二、生產事業的組織形式，以合作社的最合理，因爲合作社的管理方法是很民主的，這樣可以提高大家的生產熱誠，並且在經濟關係上，參和也可得到合理的分配，同時合作社又可免繳營業稅和所得稅，倘使和合作金庫取得聯繫還可以得到貸款。

因爲對於你們的實際情形了解得不夠，所以很難有更具體的意見提供給你們。希望你們以後經常來信，盡量把工作過程中的經驗寫來，我們可以擇要發表，供各地的姊妹們做參考。

專復，即頌

努力。

編者

編後

★政治協商會議即將召開，這會議是在全國人民堅決要求下產生的會議召開之後，我們相信將有一段相當長的時日來協商各種問題，爲使這會議能完成任務，全國人民，應該有督促並建議之權。爲反映姊妹們的意見，本刊將自明年一月，即七卷一期起特闢專欄。我們希望讀者將自己對此問題討論研究所得的結果寫出來提供給本刊發表。

★本刊出版到本期爲止，已屆三週年，在工作中我們檢討出過去仍有許多缺點和不夠的地方，爲求今後改進有所遵循，我們要求讀者提出具體意見。

★因復員關係，本刊短時期內暫不續出，明年一月號仍在重慶出版。

★「主婦日記」因作者離渝暫停。

徵求「現代婦女社之友」

「現代婦女」是在抗戰第六年，婦女運動的低潮中誕生在大後方的，因此也就註定了這幼小生命貧弱的命運。現今抗日戰爭已經結束，但婦女解放尚未完成，今後的任務還極艱巨。所以我們要求愛護本刊的朋友，入本社爲社友，大家來扶助她，讓她在姊妹們的愛護之下茁壯成長，我們要求社友們：（一）供給反映各地婦女生活的材料，（二）推[illegible]，使本刊能發行網發展到全國每一個角落。總之，我們希望能由此[illegible]後全國婦女的動態都能在本刊上反映出來，同時也通過本刊使婦女[illegible]運動更廣泛的發展開去。

現代婦女社謹啓

入社辦法

一、應徵手續　請塡下表逕寄本社（重慶曾家岩[illegible]村二二六）

二、義務　（一）凡社友有協助本社推銷本刊之義務。

（二）凡社友經常搜集各地婦女生活動態及有關之資料，如無寫文能力，用報告書信等方式寫出事實即可。

（三）凡社友得代表本社聯絡當地讀者，反映對本刊意見。

（四）每月繳納社費五百元以上（經濟困難者免）

三、權利　（一）凡社友得由本社寄贈本刊一份。

（二）凡社友投稿，本社有優先登載之權。

我願作現代婦女社之友，共同爭取現婦女的平等自由解放而努力。茲特塡寄入社表一份。即希登記。此致

現代婦女社

啓　年　月　日

姓名	
性別	
籍貫	省　縣
經歷	
服務處所擔任職務	
通訊處	臨時： 永久：
願意義務	1.每月推銷　份或介紹定戶　個 2.寫通訊報導 3.聯絡讀者 4.每月繳社費　元「按月繳或　月一次繳」 （以上數點可按社友力量所及圈塡）